

# விளம்பரம்

## VLAMBARAM™

☎ : 416-282-8059 மாதமிருமுறை வெளிவரும் சமூக முன்னேற்றப் பத்திரிகை இலவசம் FREE

### வீடு விற்பது, வாங்குவது

வாழ்வில் முக்கியமான செயல்களில் ஒன்று. எனவே இவை பற்றி பூரணமான இலவச ஆலோசனைகளைப் பெற அழையுங்கள்:

☎ : 416-287-2183/491-4002

ராஜா எம். மகேந்திரன்  
Crossroads Realty Inc. sales rep.

\* இன்றைய சேவை - நாளைப் பெற்று

நதி 09 - பாலம் 20 OCTOBER 15, 1999

- \* ஆரோக்கிய வாழ்வில் சூரியஒளியின் பங்கு (பக். 4)
- \* தோலில்லா மனிதர்களிற்கு பேதம் கிடையாது (பக்.5)
- \* எலும்புகளிற்குள் தண்ணீர் இருக்குமா?(பக். 9)
- \* 67ல் சிறந்த நடிகர் AVM ராஜன் (பக்.7)
- \* எமது கிறிடிட் தராதரத்தை உபர்த்துவதற்கான வழிகள் (பக். 3)
- \* கனடாவில் குடும்ப வீட்டுப் பிரதிநிதி தேவையா? (பக்.13)
- \* பிள்ளைகள் கெட்டால் தாயா தந்தையா பொறுப்பு (பக்.10)
- \* அடம்பன் கொடியும் திரண்டால் மிருக்கு -கனேடிய தமிழர் அணி (பக்.6)

இழந்த முடியை மீண்டும் பெற வாருங்கள்

### சபோனாவிற்கு!

## Sabona & Gift

☎: (416) 264-8787 ☎: (416) 269-8151

Markham / Eglinton  
(கலைமகள் புத்தக நிலையத்திற்கு உள்ளே)

### அருள் விருந்து

-செ. சிவசுப்பிரமணியம்

நாம் எல்லோரும் தெய்வத்தின் குழந்தைகள் என்றால் காரணத்தை முன்னிட்டே ஒருவரோடு ஒருவர் சகோதர பாவனை கொள்ள வேண்டும்.

உலகப்பற்று ஒளியுமளவு தெய்வப்பற்று அதிகரிக்கிறது.

கடவுளை உன் தந்தையென்று தொழுது விட்டு, உன் அயலானைச் சகோதரன் என்று பாராட்டாது மறுத்துவிட்டால் நீ உண்மையாகத் தெய்வத்தைத் தொழுவதன் அல்லன்.

நாம் ஆத்ம சொரூபம் என்றால் அனுபூதியில் அதை உணர வேண்டும், வெறுமனே அதைப்பற்றி நம்பினால் போதாது.

தன்னைத்தானே தூயவனாக்கிக் கொள்ள வேண்டும். ஒருவன் மற்றொருவனைத் தூயவனாக்கிவிட முடியாது.

### உலகக் கோலங்கள்

- சிவ பஞ்சலிங்கம்

#### பனாமா (Panama)

மத்திய அமெரிக்காவில் தெற்கு எல்லையாக உள்ள நாடு "பனாமா" ஆகும். "கோஸ்ராறிக் கா" "கொலம்பியா" "கரிபியன் கடல்" பசுபிக் சமுத்திரம் ஆகியன இதன் எல்லைகளாகும்.

**பரப்பளவு:** 30193 ச.மீ

**மக்கள் குடித்தொகை:** 2,431,000 பேர்

**தலைநகரம்:** "பனாமா" நகரம்  
(பனாமா வளைகுடா கடற்கரையுடன் உள்ளது)

**சமயம்:** ரோமன் கத்தோலிக்கர் - 93%  
கிறிஸ்தவர் - 6%.

**மொழி:** ஸ்பானிஷ், ஆங்கிலம்

மிகவும் வெப்பமான நாடு. அதிகமான மழை காலமும் ஏற்படும். மலைகள், குன்றுகள் உள்ள தரை இடங்கள் ஆகும். கிழக்கு, வடமேற்கு பகுதிகள் அபர்த்தியான காடுகள் உள்ள இடமாகும்.

**சுதந்திரம்:** நவம்பர் 28/1821இல் ஸ்பெயின் நாட்டின் ஆதிக்கத்தில் இருந்து சுதந்திரம் பெற்றது. பின்னர் கொலம்பியாவின் ஆதிக்கத்திற்குள்ளாகி நவம்பர் 03/1903ல் (ஆடாச்சி 10ம் பக்கம்)

### உன்னை அறிந்தால்

மனதில் கொள்ளுங்கள். உண்மை, நேர்மை, ஒழுங்கு, நல்லெண்ணம், உதவி என்பனவே வாழ்வின் அடிப்படைகள். வாழ்வில் நிரந்தர, உண்மையான வெற்றி பெற விரும்புவவர்கள் இதில் நம்பிக்கை கொண்டிருப்பார்கள். இதுதவிரந்த பாதைகளிலும் சென்று குறுகிய காலம் வெற்றிபெற்றவர்களையும் காணக்கூடியதாக இருக்கும். ஆனால் இது நிரந்தர வெற்றியா? கேள்விக்குரிய பதில் காணவேண்டியது நீங்களே.

வாழ்வில் சோதனைகளை சாதனையாகக் விரும்புகிறோம். நாம் விரும்பிய நல்லவைகளை எல்லாம் அடைய விரும்புகின்றோம். அப்படி ஒரு வெற்றிக்கு வழி இருக்கிறதா? ஆம் இருக்கிறது. இதனைப் புரிந்து கொண்டு அதற்கு ஏற்றவாறு எங்களைத் தயார்ப்படுத்திக் கொண்டால் வெற்றிகிடைக்கும், எதனையும் சாதிக்க முடியும். முதலாவது வெற்றிகொள்ளும் உந்துதல் மனதில் இருக்க வேண்டும் என்னத்தை அடையவேண்டும் என்ற தெளிவு. எதனை நோக்கினும் எமது நோக்கத்தை வெற்றி காணும் மனோபாவத்துடன் பார்ப்பதுதான் அடிப்படை என்கிறார் பேராசிரியர் டேவிட் மெக்கினல்லன்ட்.

- நெற்றிக்கண்ணன்

விளம்பர வினாடி வினா! CTBC RADIO ☆ SUNDAYS ☆ 7:30 PM

### SINGAPORE CELLULAR

Bell Mobility

CANTEL

FREE PAGER \$100 Only

Call for Details  
For more Information: சத்தி (416) 745-2378  
Hotline: (416) 980-1234

### துரித பணமாற்றுச் சேவை

வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு

மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்  
☎ (416) 267-8221

### சிவாகம கிரியா பீடம்

☎: (416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புன்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விவேச தபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவயூ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் குருக்கள்)  
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்  
5 Greenleaf Terr., Scarborough, Ont.

VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD. SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9, CANADA

TEL: (416) 282-8059 FAX: (416) 282-4978





## அறிவும் ஆக்கமும் (43)

-விஜே குலத்துங்கம்

தாயகத்தில் இருந்தபோது, ஆடம்பரப் பொருளாகவும், வசதியுள்ளவர்கள் மாத்திரம் சொந்தமாக வைத்திருந்த மோட்டார் வண்டி அல்லது கார், இங்கு கனடாவில் ஒரு அத்தியாவசியப் பொருளாக உள்ளது. முதன் முதலாக சக்கரம் பூட்டிய வண்டிகள் போக்குவரத்துக்காக 4000 வருடங்களுக்கு முன்னர் இந்தியாவில் தான் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. முதன் முதலாக மோட்டார் ஆல் இயங்கும் வண்டி 1769ம் ஆண்டு பிரெஞ்சு இராணுவ அதிகாரி Nicolas Joseph Cugnot என்பவரால் 3 சில்லுக் கொண்டதாகவும், மணித்தியாலத்திற்கு 3.2 கிலோ மீற்றர் வேகத்தில் செல்லக் கூடியதாகவும் அமைக்கப்பட்டது. ஆரம்பத்தில் நீராவியால் இயங்கும் மோட்டார் வண்டிகள் உருவாக்கப்பட்டாலும், 1876 ம் ஆண்டு எரிபொருளால் இயங்கும் 4 Stroke இயந்திரங்கள் உருவாக்கப்பட்டன. 1886ம் ஆண்டு முதல் Benz காரும், 1899 ல் இத்தாலி தனது Fiat காரையும், 1891ம் ஆண்டு பிரான்சு தனது Peugeot காரையும், 1893ம் ஆண்டு அமெரிக்கா Ford காரையும் உருவாக்கியது. ஆரம்பத்தில் பெட்ரோல் ஆல் இயங்கும் வண்டிகளும், 1936 ல் டீசலில் இயங்கும் கார்களும் உருவாகின.

1981 ம் ஆண்டு BMW நிறுவனம், தங்கள் கார்களின் இயக்கத்தை கட்டுப்படுத்த மின் கணணியை கார்களில் பொருத்தியது. தற்போதுள்ள மோட்டார் வண்டிகளில் எரிபொருள் காற்றுக் கலவையின் அளவு, Ignition Timing, exhaust இனால் வெளியேறும் வாயுக்களின் அளவு, Anti Lock பிரேக்குகள், மற்றும் Heater, Air Conditioning, Sound System மற்றும் பல Dash Board இலுள்ள அளவு காட்டும் கருவிகள் ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்துகின்றன.

எதிர்காலத்தில் கார்கள் எப்படி இருக்கும் என பார்ப்போமானால் நிறை குறைந்த வண்டிகளும், சிறிய Compact கார்களும், அதிக திறனுள்ள Horse Power உள்ள கார்கள் உருவாகும். 1974ம் ஆண்டை விட தற்போது இரண்டு மடங்கு குறைவானதாக இருக்கின்றது. எதிர்காலத்தில் மிகவும் உரமான ஆனால் பாரம் குறைந்த கலப்பு உலோகங்கள் Plastic போன்ற செயற்கைச் சேர்வைப் பொருட்கள் இயந்திர பாகங்களாக உபயோகிக்க முயற்சிகள் நடக்கின்றன.

1990 களில் ஏற்பட்ட ஒரு முறைதான், செய்மதிகளின் உதவியால் மோட்டார் வண்டி நிற்கும் இடத்தைக் காணும் முறையாகும். இதை Satellite -Aided Global Positioning System எனக் கூறுவார்கள். செய்மதிகளின் உதவியால், மோட்டார் வண்டியிலுள்ள ஒரு மின்கணணியானது ஒரு மொனிட்டரில் உள்ள வரைபடத்தில் கார் எங்கே நிற்கின்றது எனக் காட்டும். எங்கு செல்ல வேண்டும் எனக் கூறினால் மின்கணணி எப்படி செல்ல வேண்டும் என்பதை வரைபடத்தில் காட்டிக் கொண்டு இருக்கும். அதாவது அடுத்த சந்தியில் இடது புறம் திரும்பவேண்டும் பின்பு வலது புறம் திரும்புக எனக் காட்டிக் கொண்டு இருக்கும். சிலவற்றில் மின்கணணி குரல் மூலம் இதைச் சொல்லும். அத்துடன் கார் விபத்தில் சிக்கினால் மின்கணணியுடன் இணைக்கப்பட்ட Cellular Phone மூலம் 911 க்கு விபத்து நடந்த இடத்தை சரியாக அறிவிக்கும். அதிகமான விபத்துக்களில், உதவி வரும் நேரம் பிந்துவதால் தான் உயிரிழப்பு நேரிடுகின்றது. சிலவேளைகளில், தனி இடங்களில் வீதியை விட்டு வாகனம் தூர வீசப்பட்டு, யாரும் காணாதவாறு, விபத்தில் அகப்பட்டவரும் எழுந்து நடமுடியாத நிலையில் உதவிக்கு அழைக்க இயலாமல் இருக்கும். ஆனால் இந்த Global Position முறையால் இந்த ஆபத்து நீங்கிவிடும்.



தற்போது மதுபோதையுடன் வாகனம் செலுத்துவோரை தடுக்கவும் முயற்சிகள் எடுக்கப்படுகின்றன. உள்ளே உள்ள Sensor-உணர்த்தி ஒன்றிற்கு அல்ககோல் வாடை பட்டால் அந்த Sensor காரை Start பண்ணுவதற்கு இயலாமல் செய்து விடும். மேலும் வண்டிகளின் முன்பக்கத்தில் பொருத்தப்பட்ட Sensor மூலம், முன்னால் செல்லும் வாகனத்திற்கு மிக அண்மையில் சென்றுவிட்டால், தன்னிச்சையாக பிரேக்குகள் அழுத்தப்பட்டு காரின் வேகம் குறைக்கப்படும். நித்திரைத் தூக்கத்தில் வாகனம் செலுத்துவோருக்கு இது உதவியாக இருக்கும். சில வாகனங்களில் பின்புறம் Sensor பொருத்தப்பட்டு, நாங்கள் வாகனத்தை பின்புறமாக நகர்த்தும் போது பின்னால் உள்ளவற்றுடன் மோதாது முன்சூட்டியே முன்னறிவித்தல் கொடுத்து மோதாமல் தடுக்கும். இதனுடன் Blind Spot ல் வாகனம் வந்தால், அதை சாரதிக்கு அறிவுறுத்தும் உணர்த்திகளும் நடைமுறையில் உள்ளது.

இதைவிட கார்கள் திருட்டுப் போகாமலும் பல வசதிகள் உண்டு. ஏற்கனவே பாவனையிலுள்ள Alarm, Steering Club ஆகியவற்றைவிட, குரலை அடையாளம் காணும் கருவி மூலம் குறிப்பிட்ட சாரதி தனது குரலில் சில Code வார்த்தைகளை கூறினால் அன்றி, காரை Start செய்ய இயலாது. முன்சூறிய Global Positioning System மூலமும், கார் திருடப்பட்டால் கார் எங்கே உள்ளது எனவும் பொலிசாருக்கு அறிவித்துவிடும்.

மற்றும் தற்போது பரிசீலிக்கப்பட்டு வரும் இன்னும் ஒரு முறை என்னவெனில், சாரதி Steering ஐ திருப்பாமலும், பிரேக்கை அமத்தாமலும், தன்னிச்சையாக காரை செலுத்தவும் முயற்சிகள் நடக்கின்றன. காரின் மேலே பொருத்தப்பட்ட ஒரு வீடியோ கமெரா மூலம், வீதியின் lane ன் இருப்பக்கமும் உள்ள வெள்ளைக்கோடுகளை அடையாளமாக வைத்து, அதற்கு சரியாக இடையே தன்னிச்சையாக Steering ஐ திருப்பும் முன் கூறியவாறு Sensor உணர்த்திகளை உபயோகித்து முன்னால் செல்லும் வாகனத்தின் வேகத்தை உணர்ந்து அதற்கு ஏற்ப வேகத்தைக் குறைத்தும், பிரேக்கை அழுத்தியும்

10 வருடங்களாக தமிழர் மத்தியில்

# யோகாஸ்

☎: (416) 267-0408

1						2
				3		
4			5			
		6		7		8
		9			10	11
					12	
13						14

### குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 100

- இடமிருந்து - வலம்**
1. கண்ணுக்கு இடும் மை
  2. சட்டம் (வல - இட)
  3. நான்கு பக்கமும் நீர் சூழ்ந்த நிலம் (வல - இட)
  4. உறவினர்
  6. தலை (வல - இட)
  8. ஒத்துக்கொள்ளல் (வல - இட)
  9. தர்க்கம்
  12. மனைவி (வல - இட)
  13. விவசாயம்
  14. தாய் (வல - இட)
- வலமிருந்து கீழ்**
1. கிளி
  2. வேறுபாடு
  3. முடிவு
  5. பாய்தலின் பெயர் எச்சம்
  7. இலக்கணத்தில் ஒரு சொல்லின் இறுதிப்பகுதி
  9. படி (கீழ் - மேல்)
  10. மணம் (கீழ்-மேல்)
  11. நிற்பாட்டு (கீழ் - மேல்)
  13. முங்கில் (கீழ் - மேல்)

சரியான விடைகள் இருவர் தலுக்கல் மூலம் தேர்வு செய்யப்படுவர். இலக்கணத்த "யோகாஸ்" இல் பங்குக்கூடிய \$15, \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் OCTOBER 27, 99க்கு முன்னர் விளம்பர விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

பா	ர்	ப்	ப	ன்	ன்	அ
த						ந்
ர		க	மை		சு	ரி
ட்		வை		ம்		ப்
சை	ஒ		ம்	ன	த	ரா
			ம்	ச	வ	க
ண்				ர		வ
க	ட்	டை	வி	ர	ல்	

**#99இல் வெற்றி பெற்றோர்**  
 1) S. Rajaratnam, Etobicoke, Ont.  
 2) S. Vayantharasapillai, Scarborough, Ont.

இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவுப் பொருட்கள் உடன் ஆட்டிசைசி, கோழி, மாடு, மீன், கணவாய் மற்றும் சகல விதமான உணவுப் பொருட்களுக்கும் நாடுங்கள்

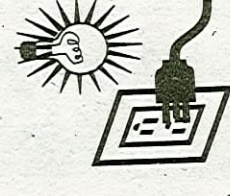


## துரித பணமாற்று சேவை

☎ இலங்கை ☎ இந்தியா  
 ☎ சிங்கப்பூர் ☎ ஐரோப்பிய நாடுகள்

ஆகியவற்றிற்கும் பணம் அனுப்ப அல்லது அங்கிருந்து எடுத்து வர உடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்

**Tel: (416) 264-8019**  
**262 Markham Road, Scarborough, Ont.**  
 (மேல் மாடி / 2nd floor)



## ELECTRICAL REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன், ரேடியோக்கள் வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ளுங்கள்

முருகதாஸ் - ☎ 261-6883

வாகனம் செலுத்தப்படும். இப்படியான தன்னிச்சைக் கார்கள் Toyota நிறுவனத்தால் பரிசீலிக்கப்படுகின்றது. ஆனால் மழை, Snow போன்ற நாட்களில் Lane ன் வெள்ளைக் கோடுகளை தீர்மானிப்பதில் சிரமம் உள்ளது. இன்னும் 25 ஆண்டுகள் சென்றால் பறக்கும் கார்கள் பாவனைக்கு வரலாம்.

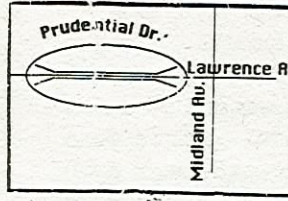
விஜே குலத்துங்கத்தின் "அறிவுக்கு வேலை கொடு" வானொலி நிகழ்ச்சியை CTR வானொலியில் ஒவ்வொரு புதன் இரவு 8 மணி முதல் 9 மணி வரை கேட்டு மகிழலாம்.

"அறிவும் ஆக்கம்" பற்றிய உங்கள் கருத்துக்களை நீங்கள் எந்த வகையான விடயங்களை இக்கட்டுரையில் எதிர்பார்க்கின்றீர்கள் என்பதை விஜே குலத்துங்கம் - 61 SCARFAIR PATHWAY, SCARBOROUGH, ONT. M1B 4G2 என்ற விவரத்திற்கு அல்லது wijey@interlog.com என்ற விவரத்திற்கு E-Mail ஐ எழுதி அனுப்பவும்.



# APPLEMORE AUTOMOTIVE

**DETAILING**  
Motor shampoo  
Interior shampoo  
Exterior wash & waxing



Repairs  
safety certification  
overall maintenance  
under coating & Rust proofing

உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

[416] 285-4998

## OODAM MAINTENANCE WORKS

Janitorial Services ("Sanitation for the Nation")

- \* KITCHEN RENOVATIONS
- \* BATHROOM REVOLUTION
- \* TILES
- \* PLUMBING



> Railing > Fencing > Welding

Free Estimates

Pl. Call: Thamby - TEL./Fax: (416) 638-2796  
18 Brantley Cres. Downsview, North York, M3J 1X5



## AJI AUTO WORKS

- \* Mechanical
- \* Auto Electrical Repairs
- \* Specialized Brakes
- \* Major & Minor Repairs on Import and Domestic Cars
- \* Safety Inspection Certification
- VEHICLE EMISSIONS INSPECTION



T. Sabanathan  
T. Sivapatham

Tel: 752-2642

151 Nantucket Blvd, Unit 5,  
Scarborough, Ont. M1P 4R5

### அறிந்திருப்பது நல்லது

உங்கள் Credit Rating உயர்த்துவதற்கான 10 வழிகள்.



#### 1. Grow Roots - நிரந்தரமான தொழில்

வருமானமும் நிரந்தரமான இருப்பிடமும் முதலில் இருந்தல் வேண்டும். அதாவது நிரந்தரமான இருப்பிடமென்றால் குறைந்தளவு 1 வருடமாவது நீங்கள் ஒரு இடத்தில் வசித்திருக்க வேண்டும். கடன் தரும் நிறுவனங்கள், உங்களால் உங்கள் நாளாந்த செலவுகளை (Pay Your Bills) பராமரிக்க முடிகிறதா என்பதை பார்க்கிறார்கள்.

#### 2. Pay Your Bills on Time

உங்கள் Credit Card, தொலைபேசி, Gas, Electricity ஆகிய எல்லா வகையான Bill களை அதன் குறித்த நேரகாலத்திற்குள் கட்டியிருக்க வேண்டும். Credit Card ற்கு குறைந்தது Bill இலிருக்கும் குறைந்த கட்டணத்தை (Minimum Payment) யாவது கட்டியிருக்க வேண்டும். ஒரு தடவை அல்லது இரு தடவை பிந்தியிருந்தால் பரவாயில்லை ஆனால் பலமுறை பிந்தியிருந்தால் விளக்கம் கொடுக்க வேண்டிய நிலை வரும்.

#### 3. Run a Credit Check on yourself

உங்களுடைய Credit Rating நீங்களே அறியலாம். அதாவது Credit Bureau Equifax #1-800-465-7166 என்ற நம்புக்கு அழைத்து உங்களுடைய இளமான Credit Report ஐ பெற்று கொள்ளலாம். உண்மை என்னவெனில் 4 Report ல் 1 Report [One out of four] பிழையான தகவல்கள் இருக்கின்றன. அப்படி இருப்பின் நீங்கள் அந்த Credit Bureau ற்கோ அல்லது உங்கள் பிழையான தகவல் இருக்கும் நிறுவனத்திற்கோ தொலைபேசி மூலம் கதைத்து உங்கள் Report ஐ சரிப்படுத்தலாம்.

உதாரணமாக - உங்களிடம் Sears Card இல்லை. ஆனால் உங்கள் Reportல் நீங்கள் Sears Card ற்கு செலுத்திய பணம் நேரம் பிந்தியிருப்பதாக இருக்கிறது. நீங்கள் செய்ய வேண்டியது உடனடியாக Credit Bureau ற்கு தொலைபேசி மூலம் கதைத்து பிழையை நிவர்த்தி செய்தல் வேண்டும். அது தவறின் நீங்கள் Sears Co. ற்கும் தொலைபேசி மூலம் கதைத்து நிவர்த்தி செய்யலாம்.

4. Start Small அதாவது உங்களுக்கு Credit History இல்லாவிடின் நீங்கள் \$50,000. Line of Credit ஐ கேட்டு வங்கியை அணுகுவது சிறந்ததல்ல. அது உங்கட்கு கிடைக்கவும் மாட்டாது. செய்ய வேண்டியது என்னவெனில் ஒரு சிறிய R.R.S.P. Loan ஐ எடுத்து அந்த தவணைக்குள் நேரம் தவறாமல் கட்டி முடிக்கவும் அல்லது ஒரு Department Store Card ஐ Apply பண்ணி எடுத்து அதை நேரம் தவறாமல் கட்டி முடித்திருந்தல் வேண்டும். இது உங்கட்கு ஒரு நல்ல தொடக்கமாக இருக்கும்.

#### 5. Secure yourself

அதாவது உங்களால் Credit Card எடுக்க முடியாவிடில் நீங்கள் கட்டு பணமாக சிறு தொகையை கட்டி Credit Card ஐ எடுக்கலாம். (Secured Credit Card) அதன் பின் நீங்கள் இந்த Card ஐ வைத்து உங்கள் Credit ஐ தொடரலாம்.

மிகுதி அடுத்த இதழில் மேலதிக விபரங்களுக்கு - சோதீஸ் Cell (416) 704-1179

We are entering 5th year service in Scarborough.



**Better Work ...  
Less Money**

**N.T.E. Auto Inc.**  
New Trade Engineering

We service  
EUROPEAN, JAPANESE & DOMESTIC cars.  
we are not just a Dealership.

" FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY "

We will reduce the worry and expense of maintaining your car by offering:

- Mechanical, Auto Electrical Repairs
- Air Conditioning Service & Repairs
- Mechanical Safety Inspection & Certification
- Minor & Major Repairs on European, Japanese & Domestic Cars
- Specializing in BMW
- Parts - repairs rather than replace when possible
- Free Estimates

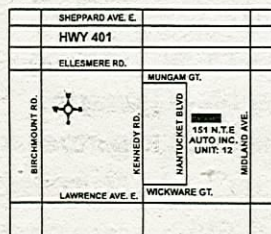
என். ரி. ஈ. ஓட்டோ இங்.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT: 12  
SCARBOROUGH, ONT.

(416) 750 - 1573

SIVABALAN







## ஆரோக்கிய வாழ்வு (43)

- N. செல்வசாதி

ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு ஆக்கபூர்வமான யோசனைகள்

### 1. சூரிய ஒளி

மனிதன் ஆரோக்கியமாக வாழ முக்கியமான தேவைகளில் ஒன்று சூரிய ஒளி. சூரிய ஒளி இல்லாவிட்டால் தாவரங்கள் நிறம் மாறி அழிந்துவிடும். மனிதன் உடலில் சூரிய ஒளி படாது விட்டால் முகம் வெளுத்து உடல் ஆரோக்கியம் கெட்டு விடும். தாவரங்கள் சூரிய ஒளியைப் பெறுவதால் இலைகள் பசுமையாக இருக்கின்றன. அதேபோல் மனிதனுக்கும் சூரிய ஒளியால் ஆரோக்கியம் விருத்தியாக ரத்தம் மேலும் சிவப்பாக மாறுகிறது. பழங்களும் காய்களும் சூரிய ஒளியைப் பெற்றுத் தம்மிடத்தில் தேக்கி வைத்துக் கொள்கின்றன. பழங்களை அப்படியே சாப்பிடுவதால் சூரிய ஒளியின் சத்து நமக்குக் கிடைக்கின்றன. காய்களை அதிகம் வேக வைக்காது சாப்பிட்டால்தான் சத்துப் பொருள் முழுவதும் கிடைக்கின்றன. சமைக்காது சாப்பிடக்கூடிய காய்களை அப்படியே சாப்பிட வேண்டும்.

சூரிய ஒளி உடலில் நன்றாகப்படும் வண்ணம் உடைகளை அணிய வேண்டும். பகல் பொழுதில் சிறிது நேரமாவது சூரிய ஒளியில் உலாவுதல் நன்மை பயக்கும்.

**2. காற்று** மனிதனின் ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு அடுத்த முக்கிய தேவை காற்று. மனிதன் உணவு இல்லாது பல நாள் உயிர் வாழலாம். தண்ணீர் பருகாமல் சிலநாள் வாழலாம். ஆனால் காற்று இல்லாது ஒரு சில விநாடி கூட உயிர்வாழமுடியாது. நாம் சுவாசிக்கும் தூய காற்றானது நுரையீரலிலுள்ள கரியமில வாயுவை அகற்றி அதனை சுத்தமாக்குகின்றது. வசிக்கும் வீட்டு அறைகளுள் ஜன்னல்கள் கதவுகள் என்பனவற்றை இடையிடையே திறந்து வைப்பதன் மூலம் சுத்தமான காற்று உடல் முழுவதும் படுகிறது. நுரையீரலைப்போல் உடலிலுள்ள மயிர்கண்களுக்கும் சுத்தமான காற்று தேவையாகும். இலேசானதும் இறுக்கமற்றதுமான ஆடை அணிவது சருமம் முழுவதற்கும் காற்றுப்பட உதவுகிறது.

சாப்பாட்டிற்கு முன் தினமும் ஆழ்ந்த மூச்சை உள்ளுக்கு இழுத்து மெல்ல வெளிவிட வேண்டும். அதேபோல் படுத்துத் தூங்குவதற்கு முன்னதாகவும் சுமார் பத்துமுறை சுவாசத்தை நன்றாக உள்ளிழுத்து வெளிவிடும் பழக்கத்தை மேற்கொள்ள வேண்டியது அவசியமாகும்.

### தண்ணீர்

அதிகம் பணச் செலவில்லாததும் எதையும் சுத்தம் செய்வதும் தண்ணீர் ஒன்றுதான். மனிதனின் ஆரோக்கியத்திற்குத் தண்ணீர் அவசியமானது. சுத்தமான தண்ணீரை அதிகாலையிலும், படுப்பதற்கு ஒரு மணிநேரம் முன்னதாகவும், உணவு உண்பதற்கு முன்பும், இரண்டு மணி நேரம் படுத்தும் பருக வேண்டும்.

குளிர்ந்த தண்ணீரில் குளிப்பதுதான் ஆரோக்கியமானது. ரத்த பாச்சல் நன்றாக இருக்கும். புத்துணர்வும் எதும்பும் உடலில் ஏற்படும். வெந்நீரால் குளப்பதால் ரத்த பாச்சல் தாமதமாவதுடன் குளித்தவுடன் உடலிலிருந்து வியர்வை வெளியாகின்றது.

### உணவு

ஆரோக்கிய வாழ்வுக்கு சத்தான தூய்மையான உணவு தேவை. அதிக உணவு உண்பதைவிட சத்தான உணவை ஓரளவு உண்டு வந்தாலே போதுமானது. உணவில் பெரும்பகுதி காய்கள், பழங்கள் முதலியனவாக இருக்க வேண்டும். காய்களை அதிகம் வேக வைக்கக் கூடாது. தானியங்கள் முளைக்கடிவதாக இருக்க வேண்டும்.

### சீரான வாழ்க்கை முறை

ஒருவருடைய வாழ்க்கை முறைதான் அவருடைய ஆரோக்கியத்திற்கு உறுதுணையாக அமைகின்றது. மது, மயக்க மருந்துகள், சிகரெட் வகைகள், காப்பி, உ ஆகிய பழக்கங்களுக்கு அடிமையாகக் கூடாது. தூய வாழ்க்கையாக இருக்க வேண்டும்.

### உடற்பயிற்சி

திறந்த வெளியிலோ, காற்றோட்டமுள்ள அறையிலோ தினமும் உடற்பயிற்சி செய்யவேண்டும். செய்யும் தொழிலே உடற்பயிற்சி போன்றதாக இருந்தால் தனியாகச் செய்ய வேண்டியதில்லை. ஆனால் இலேசான யோகாசன பயிற்சிகள் செய்துவருதல் நன்று. இயற்கையோடு நாம் இணைந்திருப்பதற்கு நாளில் ஒரு மணி நேரமாவது காலணி இல்லாது தரையில் கால்கள் படும்படி நடந்து வருவது எல்லாவற்றையும் விட முக்கியமானது. வெப்பம் காற்று, தண்ணீரைப்போல மண்ணும் நமது ஆரோக்கியத்திற்குத் தேவை என்பதை மறந்து விடக்கூடாது.

### மனநிலை

ஆவேசம், கோபம் போன்ற உணர்ச்சிகளுக்கு அடிமையாகாது, பொறாமை வீணான கவலை என்பனவற்றிற்கு அடிமையாகாது அனைவரிடத்திலும் அன்பாகப் பழகவேண்டும். ஆத்திரம்தான் மனிதனது ஆயுளைக் குறைக்கிறது. ஆரோக்கியத்தைப் பாதிக்கிறது. ரத்தக் கொதிப்பை உண்டு பண்ணுகிறது. துன்பத்திற்கு ஆளாக்குகிறது.

மன அமைதி மிக முக்கியமானது. மன அமைதி இருந்தால் ஆரோக்கியம் விருத்தியாகும். நோய்கள் தோன்ற வாய்ப்பிருக்காது. - நன்றி யோக்கலை

### யோகாசன வகுப்பு

கடந்த ஞாயிறு, செப்டம்பர் 19, 99 ந் திகதியிலிருந்து

யோகாசன வகுப்பு நடைபெறுகின்றது

இடம்: Woburn Collegiate (Markham /Ellesmere)

நேரம்: 7:30am - 8:30am தொடர்புகளிற்கு - சத்தி: 291-5853

# Neelam SILK

வட அமெரிக்காவில் உயர்ந்தரம் பட்டுப் புடவைத்

தெரிவிற்கு ஓர் சிறந்த புடவை மாளிகை

## நீலம் சில்க்

அனைத்து மக்களின் அன்பான நல்லாதரவுடன் 8வது ஆண்டில் வெற்றிப் பாதம்பதிக்கும் நீலம்சில்க்

- ☛ கிரிஜாவின் செளந்தர்யா ரை அன் டை (Tie & Die) சாறி
- ☛ கிரிஜாவின் சிம்போனி கிரேப் சில்க் சாறிகள்
- ☛ கிரிஜாவின் பிரதீபா 2 கலர் தாவணி ரிசு சேலைகள்
- ☛ கிரிஜாவின் சுவாயம்வர் ரிசு (Custom Made Special Jari)
- ☛ மினி அபூர்வா சேலைகள்

☛ கோலம், ரங்கோலி, அபூர்வா, காஞ்சியின் புதிய டிசைன்கள். இவை மட்டுமல்ல இன்னும் பலவித தெரிவுகள் "நீலம் சில்க்"

☛ "தமிழர் மத்தியில் ஓர் தரமான பட்டுப்புடவை மாளிகை"

☛ 1453 GERRARD STREET EAST (Indian Bazaar)

☛ CALL: (416) 778-7455

☛ FAX: (416) 778-8484



**புட்டு? சாவி?**  
**KEERTH LOGSMITH**  
**வீடு-வியாபாரம்-தொழிலகம்**

வீட்டு திறப்புகள் தொலைந்து விட்டதா? மாற்ற வேண்டுமா? மற்றும் உங்களது சகலவித திறப்பு சம்பந்தமான பிரச்சினைகளிற்கு தீர்வு காண நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கம்

**[416] 439-3709**  
Pager: 375-7330

**கிராமத்து விருந்து**  
**RESTAURANT, CATERING, TAKE OUT L.L.B.O.**

603 Kennedy Road, Scarborough, Ont.  
**☎: (416) 266-4240**

**4வது ஆண்டில் எமது உணவகம்**

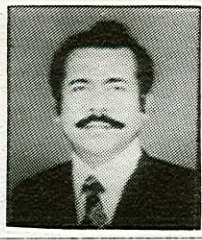
மரக்கறி	சாப்பாடு	-----	\$2.99
மீன்	சாப்பாடு	-----	\$4.99
கோழி	சாப்பாடு	-----	\$3.99
Ontario Crab	பிரஸ் நண்டு	-----	\$4.99
யாழ் தோசை	4	-----	\$1.99
கொத்து ரொட்டி, ஆடு, மாடு, கோழி		-----	\$3.99
மசாலாதோசை	" " "	-----	\$2.99
சிங்கப்பூர் நூடில்ஸ் - சிக்கன்		-----	\$3.99
2 மட்டன் நோள்ஸ்		-----	\$1.00
3 வடை		-----	\$1.00

**OCTOBER 30ந் திகதி வரை மட்டும்**



# முத்துக்குறள் மூன்று

ஜோதிட விஞ்ஞானி, வைத்திய கலாநிதி,  
பேராசிரியர் C.S.S. சோமசுந்தரம்



உலகில் உள்ள மனிதர் அனைவரும் பிறப்பால் பேதமின்றி இருந்தாலும் மொழியால் நிச்சயம் வேறுபடுகின்றது. பண்பாடு, கலாச்சாரம், நாகரீகம் என்பவற்றால் வேறுபடுகின்றனர். எந்தவொரு நாட்டினருக்கும் அவர்களுக்கென்று இவை இல்லாவிட்டால் எந்த நாட்டையும் எவையும் மதிக்க மாட்டார்கள். உலக அரங்கிலும் அது ஒரு தனி இடத்தை வகிக்காது. ஆகவேதான் எந்தவொரு இனத்தவரும் தங்களது மொழி, கலை, கலாச்சார நாகரீக பண்பாட்டைத் தங்களது உயிரினும் மேலாக பாதுகாத்து வருகிறார்கள். அவ யாவும் இன்று நேற்று வந்தவையல்ல. அப்படி ஏற்படக்கூடியவையும் அல்ல. இது பாரம்பரியமாக கணக்கிற்கு எட்டாத காலகட்டத்தில் தோன்றியவையாகும். ஆகவேதான் ஒவ்வொரு நாட்டினரும் தமது பரம்பரைச சொத்தாக கருதுகிறார்கள். இது அவர்களுக்கு பெருமையைக் கொடுக்கிறது. இப்படியாக உலகில் உள்ள பல்லாயிரம் மொழிகளுள் நம் தமிழ் மொழி மேற்சொன்ன எல்லாவற்றாலும், மேற்சொன்ன எல்லா சிறப்புக்களாலும் மேலோங்கி நின்றதற்கு பல சான்றுகள் உள்ளன. அதிலே நமக்கு மனிதன் எப்படி வாழவேண்டும் என்பதை தெட்டத்தெளிவாக அறிவுறுத்தும் சிறந்த முதன்மையான நூலை திருக்குறள் ஆகும்.

எதுபெய்யிருப்பினும் பொறுமை என்னும் நகையணிந்து உலகமக்கள் அனைவரும் பெருமை கொள்ள வேண்டும்.

"பொறுத்த லிறப்பினை யென்றும் அதனை மறுத்த லதனினும் நன்று"

இறப்பைத் தரக்கூடிய கொடிய செயல்களாக இருந்தாலும் பொறுத்துக் கொள்ளவேண்டும். அளவுகடந்து செய்யப்பட்ட தீங்கைப் பொறுத்துக் கொள்வதைக் காட்டிலும், அந்தத் தீங்கை அறவே மறந்து விடுவதே சிறந்த பண்பாகும். இதுவே சிறப்புக்கள் அனைத்தையும் தருவதாகும். தீங்கு செய்தவர்களுக்கு நாமும் தீங்கு செய்து விடுதல் எளிது. இது மனித இயல்பு, இயற்கையும் கூட ஆனால் இது சிறந்த பண்பாகாது. நமக்கு ஒருவர் தீமை செய்து விடும்போது நாம் துன்பப்படுவது இயற்கை தான். இருந்தாலும் தீங்கு செய்தவர்களுக்கு நாம் திரும்பச் செய்து விடுவதால் என்ன பயன். தண்டனை கொடுத்தால் மனிதற்கு கொடுப்பவர்க்கும், கொடுத்தவருக்கும் வருத்தமே. இவை தவிர வேறு என்ன கிடைக்கப் போகிறது.

தையே வள்ளுவர் "ஔத்தார்க் கொருநாளை இன்பம் பொறுத்தார்க்குப் பொன்றுந் துணையும் புகழ்"

தமக்குக் கேடு செய்தவரை மன்னித்திடாமல் தண்டிப்பவர்க்கு அந்த ஒருநாள் மட்டுமே இன்பமாக அமையும். மறப்போம், மன்னிப்போம் எனப் பொறுமை கடைப்பிடிப்போருக்கோ வாழ்நாள் முழுவதும் புகழ்மிக்கதாக அமையும். அதாவது நமக்கு தண்டனை அளிப்பவர் அந்த நேரத்தில் மட்டும் இன்பம் அடைகிறார். நாம் அதைப் பொறுத்து விட வேண்டும்.

மேலும் சேற்றில் விட்ட ஒரு காலை, நல்ல நிலத்தில் மறுகால் ஊன்றி எடுத்து விடுவதற்கு பதிலாக அந்தக் காலையும் சேற்றில் விடுவது எப்படிப் புத்திசாலித்தனமாகும்? எனவே தீமைசெய்தவர்களுக்கு திருப்பித் தீழை செய்தவர்கள் மேலும் தீமைக்கே உள்ளாவார்கள். அறிவிற சிறந்தோர் பொறுத்துப் போவோரையே போற்றி சிறப்பித்து பொன்போல் மதிப்பார்கள். எனவே பொறுமையை இயன்றளவு கடைப்பிடியுங்கள்.

செந்தமிழ், பைந்தமிழ், முத்தமிழ், வண்டமிழ், தெந்தமிழ், தேன் தமிழ், கன்னித தமிழ் எனத் தமிழைப் பற்பல வகைகளாலும் உயர்த்திப் பாராட்டிப் பேசுவது நம் மரபு. தமிழ் என்ற சொல்லுக்கே இனிமையென்ற பொருள் கண்டு நம் முன்னோர்கள் பலவாறாகப் பாராட்டியுள்ளதையிட்டு நாம் பெருமை அடைகிறோம். ஆனால் அந்த தமிழை எந்த அளவிற்கு மதித்து நம்முடைய வாழ்க்கைத் துறைகள் பலவற்றிலும் பயன்படுத்தி பயனடைந்து வந்துள்ளோம், பயன்படுத்தி வருகின்றோம் என்று ஆராய்ந்தால் விளைவு வேதனை மிகுந்ததாகவே இருக்கும். புறவாழ்வுத்துறைகள் எவ்வாறு அமைந்தாலும் இறைவனிடம் உள்ளம் கனிந்து அன்பு செலுத்தும் அகவாழ்வுத் துறையிலும் கூட தமிழின் உரிமையை நான் நினைவு நிறுத்தவில்லை.

"தெய்வத்தான் ஆகா தெனினும் முயற்சிதன் மெய்வருத்தக் கூலி தரும்" என்று செபுகிறார்.

இக்குறள் என்னை பலதடவை சிந்திக்க வைத்ததுண்டு.. என்னை மிகவும் ஆச்சரியப்பட வைத்தது. வள்ளுவர் மிக தெய்வநம்பிக்கை உள்ளவர். தான் எழுதிய 133 அதிகாரங்களுள் முதல் அதிகாரமாக கடவுள் வாழ்த்தைக் கூறி தெய்வத்தின் சிறந்த குணாதிசயங்களை கடவுள் வாழ்த்து என்கின்ற முதல் அதிகாரத்தால் சிறப்பித்தவர். கடவுள் சகல வல்லமை உள்ளவர் என்பதில் வள்ளுவருக்கோ, மற்றும் எவருக்குமோ சந்தேகமில்லை, நியாயமில்லை.. என்னதான் இருப்பினும் தெய்வத்தால் ஆகாதெனினும் என எதற்காக சொல்லியிருக்க வேண்டும்? தெய்வத்தால் ஆகாதது எதுவுமில்லை. அந்தத் தெய்வத்தால் ஆகாமற் போனாலும் என்று முயற்சியின் தனிச் சிறப்பை மிகைப்படுத்திச் சொல்வதற்காக இவ்வாறு அவர் கூறியுள்ளார் என்று நாம் தெளிய வேண்டும். எந்த சந்தர்ப்பத்திலும் முயற்சியின் வலிமையினை அவர் குறைவு படுத்த விரும்பவில்லை. அதேநேரத்தில் தெய்வ சக்தியையும் மாசுபடுத்த விரும்பவில்லை. வள்ளுவர் முயற்சியை சிறப்பிப்பதற்காக எந்த சந்தர்ப்பத்திலும் தெய்வசக்தியை குறைத்து எடபோட்டிருப்பார் என் எனக்குத் தோன்றவில்லை. தெய்வத்தின் வலிமையை பேராற்றலை அவர் எத்தனையோ இடங்களில் வானுயர வாழ்த்தியிருக்கின்றார். ஊழின் வலிமையை மிகப் பெரிதாக சித்தரித்துக் காட்டியிருக்கின்றார். அத்தனை சிறந்த ஞானமுடைய வள்ளுவர் மனித முயற்சியைப் பற்றி சொல்கின்றபோது தெய்வசக்தியைப் பற்றியும் அத்தோடு ஒப்பிட்டு சொல்கின்றார் என்றால் அதற்கு ஒரு உயர்ந்த ஆழமான நோக்கம் இருக்க வேண்டும். முயற்சி இல்லாமல் எதுவும் இல்லை. முயற்சி தான் சிறப்பான செயல்பாடுகளுக்குக் காரணமாக அமையும். (தொடரும்)

# வெள்ளை மயிரிற்கு - விடுதலை

இந்தியாவில் மூலிகைகள் மூலம் தயாரிக்கப்பட்ட தரத்தில் சிறந்த சாயம் (DIE) இப்பொழுது இங்கு கிடைக்கின்றது. பாவித்த பலர் புகழ்கிறார்கள். முகத்தில் சாயம் பிடிக்காது. இலகுவாக பூசமுடியும். கறுப்பு, மண்ணிறம் நிறங்களில் கிடைக்கும். மேலதிக தொடர்புகளிற்கு

☎: (416) 267-0314 / Cell: 707-8956

6 வருடமாக இயங்கிவரும் ஸ்தாபனம்

# அப்சுராஸ்

RESTAURANT & CATERING

- \* கொத்துரொட்டி எல்லா வகைகளும் \$3.50 (TAKE-OUT ONLY)
- \* வாழை இலைச் சாப்பாடு \$6.00
- \* "மண்வாசனை" வாழை இலைச் சாப்பாடு
- \* எல்லாவகையான வைபவங்களிற்கும் அழையுங்கள் (416) 412-6164

2778 Kennedy Road, Scarborough, Ont. (Kennedy/Finch)



# நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை



குடிவரவுச் சட்டம்  
Immigration Law

குற்றவியல் சட்டம்  
Criminal Law

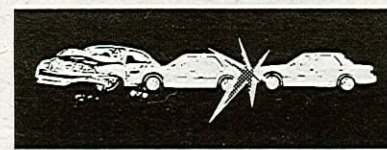
குற்றவியல் தண்டனை பெறுவதனால்....



உங்கள் வதிவிட உரிமை  
- Permanent Resident குடியுரிமை

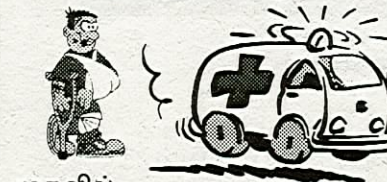
- Citizenship குடும்ப ஒன்றிணைவு  
- Family Sponsorship

பாதிக்கப்படலாம்.



வாகன விபத்தில் பாதிக்கப்பட்டீர்களா?

அடுத்து செய்யவேண்டியது என்ன?



முதலில் வைத்தியசாலைக்கு செல்லுங்கள்...

பின் இவரை அழையுங்கள்...

எஸ்.கே. தீசன்  
(416) 631-6322

# விளம்பர வினாடி வினா

இந்தப் போட்டி நிகழ்ச்சி பிரதி வாரந்தோறும் ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 7:30 மணியளவி 24 மணிநேர தமிழ் வானொலியில் கேட்கலாம்

இப்போட்டியின் நோக்கம் - "தமிழ் மக்களின் அறிவையும், ஆற்றலையும் வளர்ப்பதே இந்நிகழ்ச்சியின் நோக்கமாகும்" பெயர் - விளம்பர வினாடி வினா! நிகழ்ச்சி - 1/2 மணி நேரம் பரிசு - \$25 பெறுமதியான பத்திரம் (Voucher) குறிப்பிட்ட வியாபார ஸ்தாபனத்தில் பாவிக்க முடியும்

நிபந்தனைகள் -

1. 10 கேள்விகள் கேட்கப்படும். 7 இற்கு மேற்பட்ட வினாக்களிற்கு விடை தரவேண்டும்
2. 5 வினாடிகள் வழங்கப்படும் நிகழ்ச்சி நடத்துபவரின் முடிவே இறுதியானது.
3. குறிப்பிட்ட நிகழ்ச்சியில் ஒருவரிற்கு மேற்பட்டவர் 7 அல்லது 7 இற்கு மேற்பட்ட வினாக்களிற்கு சரியாக விடை கூறினால், அவரே வெற்றி பெற்றவராக கொள்ளப்படும். மேலும் இரண்டிற்கு மேற்பட்டவர்கள் ஒரே எண்ணிக்கையான சரியான பதில்கள் கூறினால், நிகழ்ச்சி நடத்துனர் குலுக்கல் மூலம் ஒரு அதிசய சாலியை தெரிவு செய்வார். குறிப்பு

பரிசு வழங்கும் நிறுவனம் இந் நிகழ்ச்சிகளில் வெற்றி பெறுபவர்களிற்கு சபோனா ஸ்தாபனத்தில் பாவிக்க கூடிய பத்திரங்க வழங்கப்படும். ஒவ்வொரு பத்திரமும் \$25 பெறுமதியானவை.



# விளையாட்டுத் தகவல்கள் (40)

எஸ். கணேஷ்

**ரொறன்ரோவில் சாதனைகள் படைக்கும் தமிழர் உதைபந்தாட்ட அணி**



"அடம்பன் கொடியும் திரண்டால் மிடுக்கு" என்னும் முதுமொழிக்கு ஏற்ப தமிழர் உதைபந்தாட்ட அணி கடந்த சில வருடங்களாக Toronto வில் பல சாதனைகளை படைத்து வருவது யாவரும் அறிந்ததே. இங்கு உள்ள உதைபந்தாட்ட கழகங்களில் சிறந்த வீரர்களை ஒழுங்கு திரட்டி எமது வீரர்களை ஒருங்கிணைத்து எமது திறமைகளை ஒன்றாக வெளிப்படுத்தும் போது இந்நாட்டில் எமது வீரர்கள் எவற்றிற்கும் சளைத்தவர்கள் இல்லை என்ற உண்மை வெளிப்படுகின்றது. அதனால் தான் மேலே உள்ள முதுமொழியை குறிப்பிட்டுள்ளேன். யூத இனமும், சீன இனமும் கனடா நாட்டில் பல திறமைகளை வெளிப்படுத்துவதற்கு காரணம் அவர்களின் ஒற்றுமையே ஆகும். அதேபோல் எமது தமிழினம் ஒன்று சேர்ந்து தொழிற்படும்போது எம்மை யாரும் அசைக்க முடியாது என்ற உண்மையை எமது தமிழர் உதைபந்தாட்ட அணி (Canadian Tamils Soccer Club) நிரூபித்துள்ளனர்.

கடந்த வருடம் திரு. ரஞ்சன் பொன்னுத்துரை அவர்களின் முழுமுயற்சியால் இலங்கையின் பல பாகத்திலும் உள்ள கழகங்களில் விளையாடி புகழ் பூத்த இளம் விளையாட்டு வீரர்கள் ரொறன்ரோவில் உள்ள கழகங்களில் இருந்து தெரிவு செய்து இவ் அணி அமைக்கப்பட்டது. இவருக்கு உறுதுணையாக திரு. சிவா அவர்கள் மனேஜராக கடமையாற்றினார். இவ்வருடம் யாவேல் விளையாட்டுக் கழகத்தைச் சேர்ந்த திரு. சிவராஜா அவர்களும் இவர்களுடன் சேர்ந்து தோள்கொடுத்தார். கடந்த 2 வருடங்களும் இவ் அணி நாட்டிய சாதனைகளை பார்க்கும் போது இவ்வணியின் பொறுப்பாளர்களும், விளையாட்டு வீரர்களும் பாராட்டப்பட வேண்டியவர்கள்.

கடந்த வருடம் Indoor Champion ஆக வந்து இவ்வணி எம் இனத்திற்கு பெருமை ஈட்டி தந்தது. சென்ட் வருடம் Indoor உதைபந்தாட்டத்தில் பல வேறு இன அணிகளையெல்லாம் மண் கவ்வச் செய்து வெற்றிமேல் வெற்றி பெற்று முதலாம் இடத்தை வென்று கொண்டது. இதற்கெல்லாம் சிகரம் வைக்குமாற் போல் தமிழ் வீரர்களான கங்கா, பாபு ஆகியோர் League இன் முதலாம், இரண்டாம் இடங்களை அதிகூடிய கோல் Scorer என்ற விருதுகளையும் பெற்றனர்.

இவ்வருடம் Toronto and District Soccer League என அழைக்கப்படும் Toronto விலேயே மிக பிரபல்யம் வாய்ந்த அணிகள் பிரிவில் இரண்டாம் இடத்தை பெற்று T & D Runners Up என்ற விருதையும் வென்று உள்ளனர். அடுத்த வருடம் Outdoor Seasonக்கு 3வது பிரிவில் இருந்து 2 வது இடத்திற்கு தரம் உயர்த்தப்பட்டுள்ளனர்.

சென்ற வருடம் Indoor பிரிவு Champion ஆக வந்த படியால் அடுத்த வருடம் Indoor Seasonக்கு 6வது பிரிவில் இருந்து 3 வது பிரிவுக்கு தரம் உயர்த்தப்பட்டுள்ளனர். ஆனேகமாக Ontario இல் ஒரு தரத்தில் இருந்து அடுத்த தரத்திற்கு உயர்த்துவதே வழக்கமாகும். ஆனால் திறமையாக விளையாடிய எமது வீரர்கள் அணியை உடனடியாக 3 வது பிரிவிற்கு ஒன்றாரியோ உதைபந்தாட்ட சங்கத்தினால் உயர்த்தப்பட்டமை எமது வீரர்களின் திறமைக்கும் ஒற்றுமைக்கும் கிடைத்த ஒரு கௌரவம் என்றே கருதலாம்.

**இவ்வருடம் சாதனை படைத்த எமது அணியின் வீரர்களை கீழ் காணலாம்.**



**வீரர்களின் விபரம்**

திரு. ரஞ்சன் பொன்னுத்துரை (அணியின் பொறுப்பாளர்)	பாபு (Vice Captain)
திரு. சிவா ( " " )	(அரியாலை வி. க.)
திரு. சிவராஜா ( " " )	கிருபா (Islanders வி. க.)
புவாட் (கொழும்பு வி. கழகம்) Captain	சங்கர் (கொழும்பு வி. க.)
அந்தனி (யுனைட்டட் வி. க.)	மோகன் (யாவீஸ் வி. க.)
Mike (யாவீஸ் வி. க.)	பகிர் (யாவீஸ் வி.க)
ஜோய் (Joy) (யுனைட்டட் வி. க.)	கிளி (யாவீஸ் வி.க)
கங்கா (ரொறன்ரோ புளூஸ் வி.க.)	ரவி (யுனைட்டட் வி.க)
கேதீஸ் (யுனைட்டட் வி.க)	சண் (குமரன் வி.க)
பகிரதன் (யாவீஸ் வி.க)	ஜேய் (யுனைட்டட் வி.க)
அப்பன் (மிசிசாகா பந்தர்ஸ் வி.க)	உமா (குமரன் வி.க)
பாபு (யுனைட்டட் வி.க)	ஸ்ரீவ் (யுனைட்டட் வி. க)
நோய் (குமரன் வி.க)	கண்ணன் (அரியாலை வி.க)
சுதன் (யாவீஸ் வி. கழகம்)	
அன்றா (குமரன் வி. க)	

**Compu Service**  
COMPUTERS & NETWORK  
416 399-3235 - (905) 432-2422  
CONTACT - ALAN SIVA  
@ (416) 431-3753  
(416) 431-4357  
(416) 399-3235

**COMPUSERVICE International**  
COMPUTER SALES  
NEW & USED  
NETWORK DESIGN  
& INSTALLATION  
REPAIRS  
UPGRADES  
CD BACKUPS  
SOFTWARES  
(905) 432-2422 \*FAX: (416) 431-5828  
Email: compuservice@pathcom.com

**TUITION**  
EXPERIENCED  
TEACHER IN MATHS  
& PHYSICS CONDUCT (GROUP / INDIVIDUAL) CLASSES IN CALCULUS, ALGEBRA FINITE  
MATHS & GEOMETRY FOR O.A.C. STUDENTS & PHYSICS MATHS FOR ALL GRADE FROM 3- 12.  
PL. CALL: (416) 431-6774

**TUITION**  
அனுபவம் வாய்ந்த தரமான் முதுகலை (M.A.) பட்டதாரி ஆசிரியையினால்  
KINDER GARDEN இலிருந்து Grade 6 வரையிலான பிள்ளைகளுக்கு  
Tuition சொல்லிக் கொடுக்கப்படும்  
PL. CALL: 755-8034

**YARLCAN STEAM CLEANING**  
உங்கள் சகலவிதமான Cleaning தேவைகளுக்கும் அழையுங்கள் மோகன்  
Tel: 724-9085  
Pager : 600 -0335  
Cell: 721-9709

இதில் முக்கியமாக இவ் அணியின் பயிற்சியாளர் ஆக திரு. Tony அவர்கள் சிறப்பாக இவ்வருடம் கடமையாற்றினார். இவர் கனடாவில் முதல் தர Coach ஆக விளங்குபவர்களில் ஒருவர் இவரின் மகன் Canada வின் National Team இன் முன்னணி வீரர் ஆக தற்போது விளங்குகின்றார். (Dowien Rerosario). இதை ஏன் இங்கு குறிப்பிடுகிறேன் என்றால் எமது வீரர்களை மனஇயல் ரீதியாகவும், ஒழுக்க கட்டுப்பாடு ரீதியாக இவ்வருடம் சிறந்த முறையில் திரு. Tony அவர்களால் பயிற்றுவிக்கப்பட்டார்கள். இவ்வருடம் இவரின் பயிற்சியின் பின்பு எமது வீரர்களின் தரமும் திறமையும் பளிச் என தெரிந்தது குறிப்பிடத்தக்கது.

**இவ்வருடம் 1999 Outdoor season புள்ளி விபரம் இங்கு பார்ப்போம்.**

கழகங்கள்	பங்குபற்றிய ஆட்டங்கள்	வெற்றி	தோல்வி	சமநிலை	புள்ளிகள்
Real Toronto	20	17	3	0	51
Canadian Tamils	20	16	4	0	48
Magic A.C.B	20	14	5	1	43
Malvern	19	14	5	0	42
Danforth United	19	11	6	2	35
Phoenix Force	20	9	10	1	28
Jutras	20	8	11	1	25
Homenetmen	20	4	15	1	13
Scar. Blazers	20	1	18	1	4
FC. United	20	1	18	1	4

இவ்வருடம் Cup Round இலும் எமது வீரர்கள் தங்கள் திறமைகளை காட்டத் தவறவில்லை. Toronto வில் மிகவும் பிரபல்யம் வாய்ந்த T & D League இனால் நடத்தப்படும் George Finnie Cup ஆட்டங்களில்  
1st Round Canadian Tamils vs Malvern 3 : 0 (கோல்கள்)  
2nd Round Canadian Tamils vs Danforth United 6 : 0 (கோல்கள்)  
அரை இறுதியாட்டம் Canadian Tamils Vs Magic A.C.B 4 : 1 (கோல்கள்)  
Semi Finals 4 : 1 (கோல்கள்)  
இறுதியாட்டத்தில் எமது வீரர்கள் அணியும் (Tamils), Real Toronto அணியும் October 17ம் திகதி ஞாயிற்றுக் கிழமை மாலை 7 மணிக்கு Centenial Stadium (Etobicoke) இல் மோத இருக்கின்றன. எமது வீரர்களுக்கு உற்சாகம், ஆதரவும் தர அனைத்து உதைபந்தாட்ட ரசிகர்களும் அழைக்கப்படுகின்றனர்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு: ரஞ்சன் (905) 625-7939, Cell: 402-0738  
சிவா (905) 471-0022 சிவராஜா (416) 450-5473  
"வாழ்க எமது வீரர்கள்", வளர்க எமது திறமைகள்"



# அன்றிலிருந்து இன்றுவரை சினிமா

1931 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் வெளியான படங்கள்

-தொகுப்பு - பரம் & சண்

நான் வாழப் போகிறேன்

-வீணை மைந்தன்



சுவடு 40

"நான் காதலேனும் கவிதை சொன்னேன் கட்டிலின் மேலே..." என்று சிவாஜி அவர்கள் தன் விழிகளினால் காதல் சிருங்காரம் காட்ட "அந்தக் கவிதைக்கு நான் பரிசு தந்தேன் தொட்டிலின் மேலே..." என்று திருமதி. சௌகார் ஜானகி நாணமும்... தாய்மையும் கலந்து தாலாட்டுப் பாடுவது போல் ஒரு காட்சி "பார் மகளே பார்" படத்தில் இடம்பெறும் "நீரோடும் வைகையிலே..." என்று ஆரம்பமாகும் கவியரசு கண்ணதாசனின் பாடல் வரிகள் அவை. இருவரும் மிக அருமையாக பாடல் வரிகளுக்குப் பாவம் காட்டி நடித்திருந்தார்கள். நடிகர் திலகம் செல்வந்தராக, பணக்காரராக ஒரு பாத்திரமேற்பாராகில் அவருக்கு இணையான செல்வந்தர் சீமாட்டியாக நாகர்கீப் பெண்மணியான குடும்பப் பெண்ணாகவோ அல்லது காதலியாகவோ வேடமேற்றுத் திறம்பட நடித்துப் புகழ் பெறக்கூடியவர் திருமதி. சௌகார் ஜானகி அம்மையார். "பாலும் பழமும்" "பார்மகளே பார்" "புதிய பறவை" "உயர்ந்த மனிதன்" ஆகிய படங்களில் திருமதி. சௌகார் அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்ட பாத்திரங்கள் அத்தகையதே!. இயல்பாகவே கீழைத் தேச இந்தியக் கலாச்சாரப் பண்பாடுகளோடு மேலைத் தேயப் பண்பாடுகள், பழக்க வழக்கங்களில், நிறைந்த பரிச்சயமும் ஆங்கில மொழியில் போதிய தேர்ச்சியும் பெற்றவர் சௌகார் அவர்கள். "சௌகார்" (தெலுங்கு) படத்தில் முதன் முதல் தனது நடிப்புப் பணியை ஆரம்பித்துத் திறம்படச் செய்ததால் "ஜானகி" என்ற பெயருக்கு முன் "சௌகார்" ஓட்டிக் கொண்டு விட்டது. "கணேசன்" முன் "சிவாஜி" என்ற பட்டம் இடம் பெற்றது போல் பணக்காரியாக, ஆடம்பரம் மிக்க சீமாட்டியாக எவ்வளவு அநாயாசமாக நடித்து வெளுத்து வாங்குவாரோ அதேபோன்று படிக்காத ஒருவரின் மனைவியாகவும் பாமரத்தனம் மிகுந்தவளாகவும் நடிப்பதில் அவருக்கு நிகர் அவரே!

நடிகர் திலகம் அவர்களுடன் முதன் முதலில் "படிக்காத மேதை" யில் சோடி சேர்ந்து "ரங்கன்" என்ற படிக்காத முரட்டுத் தனமும்.. அப்பாவிமான, கணவனுக்கு வாழ்க்கைப் பட்டு பொறுமையெனும் நகையணிந்த இல்லத் துணைவியாக நடித்து ஜனாதிபதி பரிசு பெற்ற திரைச் சித்திரத்தின் நாயகியானவர்.

தொடர்ந்து "பாவை விளக்கு" (சிவாஜியின் நான்கு கதாநாயகிகளுள் ஒருவர், 'பாவை விளக்கு' நாயகன் தணிகாசலத்தின் வாழ்வில் நான்கு பெண்கள் குறுக்கிடுகிறார்கள்.) 'பார்மகளே பார்' 'புதிய பறவை' 'மகாகவி காளிதாஸ்', 'உயர்ந்த மனிதன்'



பார் மகளே பார்

ஆகிய படங்களில் சோடிசேர்ந்தும் 'பார்த்தால் பசி தீரும்' படத்தில் துணைப் பாத்திரமேற்றும் நடிகர் திலகத்திற்கு ஈடு கொடுத்து நடித்துப் புகழ் பெற்றவர். 'பாபு', 'நீதி' ஆகிய படங்களில் சிறந்த குணசித்திர பாத்திரமேற்று சிவாஜியுடன் நடிப்பில் மோதுவார். "உயர்ந்த மனிதன்", 'புதிய பறவை' ஆகிய இரு படங்களிலும் இவருடைய சீமாட்டித்தனமும், ஆடம்பரமும் மிக்க நடிப்பு தனித்தன்மை வாய்ந்தது. நடிகர் திலகத்துடன் சோடி சேர்ந்த நாயகிகளுள் தனித்துப் பேசிக் கூடியளவு திறமையும், ஆற்றலும் வாய்ந்த நடிகை என்பது எனது கணிப்பாகும்.

திருமதி. சௌகார் ஜானகியைச் சந்திக்க நேர்ந்தால் அவரிடமிருந்து நடிகர் திலகத்துடனான கலையுலக அநுபவங்களைக் கேட்டு இத்தொடரில் சேர்த்துக் கொள்வேன். திரையுலகத்தின் முத்த நடிகைகள் என்கின்ற வகையில் நடிகர் திலகத்துடன் இணைந்து ஒரு சில படங்களில் நடித்தவர்களையும் நான் இங்கு குறிப்பிட்டேயாக வேண்டும். சில சமயம் சில பெண் நட்சத்திரங்கள் கதாநாயகியாக இணையாவிட்டாலும் துணைப் பாத்திரங்களாகவோ, சகோதரிகளாகவோ, வில்லத் தனமான குணசித்திரப் பாத்திரங்களை ஏற்றுக் கூடவோ நடித்திருப்பார்கள்.

உதாரணமாகப் பழம்பெரும் நடிகை டி.ஆர். ராஜகுமாரி அவர்கள் "அன்பு" படத்தில் சிறநன்மையாகவும், 'தங்கப் பதுமை' படத்தில் சிவாஜியைத் தன் வசப்படுத்தும் நாட்டியக்காரியாகவும் நடித்திருப்பார். அதேபோல் திருமதி. ராஜசுலோசனா அவர்கள் அம்பிகாபதியில் முறைப் பெண்ணாகவும், 'சாரங்கதாரா', 'படித்தால் மட்டுமே போதுமா' போன்ற படங்களில் சோடியாகவும் இணைந்திருப்பார். திருமதி. கமலா லக்ஷ்மணன் அவர்கள் 'பாவை விளக்கு' படத்தில் வரும் நான்கு கதாநாயகிகளுள் ஒருவராக வருவார். திருமதி. வைஜந்தி மாலா அவர்களுடன் 'இரும்புத் திரை' 'ராஜபக்தி', 'சித்தூர் ராணி பத்மினி' ஆகிய படங்களில் சோடி சேர்ந்து நடித்திருப்பார்.

புகழ் பெற்ற வரலாற்றுக் காவியமான 'வீரபாண்டிய கட்டபொம்மன்' நாயகிதேவி ஜக்கம்மாளாக வேடமேற்கும் எஸ். வரலக்ஷ்மி அவர்கள் 'ராஜராஜ சோழனில்' சிவாஜியின் சகோதரியாக நடித்திருப்பார். சில பெண் நட்சத்திரங்கள் நாயகியாகவும் வருவார்கள். இன்னொரு படத்தில் சகோதரியாகவோ இல்லை நடித்திருப்பார். சில பெண் நட்சத்திரங்கள் நாயகியாகவும் வருவார்கள்; இன்னொரு படத்தில் சகோதரிவோ இல்லை நண்பனின் மனைவியாகவோ துணைப் பாத்திரமேற்று சிவாஜியுடன். நடிப்பில் மோதுவார்கள்.

-கதாநாயகிகள் தொடர்கிறார்கள்

- 1967
1. அனுபவி ராஜா அனுபவி
  2. அனுபவம் புதுமை
  3. அதே கண்கள்\*
  4. அரசு கட்டளை
  5. ஆலயம்
  6. இரு மலர்கள்
  7. உயிர்மேல் ஆசை
  8. ஊட்டிவரை உறவு\*
  9. எதிரிகள் ஜாக்கிரயதை
  10. எங்களுக்குக் காலவரும்
  11. கற்பூரம்
  12. கந்தன் கருணை\*
  13. கண்கண்ட தெய்வம்
  14. காவல்காரன்
  16. காதலித்தால் போதுமா
  17. சபாஷ் தம்பி
  18. சீதா
  19. சுந்தரமூர்த்தி நாயனார்
  20. செல்வமகள்
  21. தங்கை
  22. தங்கத் தம்பி
  23. தாய்க்குத் தலைமகன்
  24. திருவருட்செல்வர்\*
  25. தெய்வச் செயல்
  26. நான்\*
  27. நான் யார் தெரியுமா
  28. நினைவில் நின்றவன்
  30. பவானி
  31. பந்தயம்
  32. பக்த பிரகலாதா\*
  33. பட்டத்து ராணி
  34. பட்டணத்தில் பூதம்\*
  35. பாலாடை
  36. பாமா விஜயம்
  37. பெண்ணே நீ வாழ்க
  38. பெண் என்றால் பெண்
  39. பேசும் தெய்வம்
  40. பொன்னான வாழ்வு
  41. மகராசி
  42. மனம் ஒரு குரங்கு
  43. மாடிவீட்டு மாப்பிள்ளை
  44. முகூர்த்த நாள்
  45. ராஜாத்தி
  46. ராஜாவிட்டுபிள்ளை
  47. வாலிப விருந்து
  48. விவசாயி
  49. 67-ல் என். எஸ். கிருஷ்ணன்

49 படங்கள், இவ்வாண்டு வெளிவந்தன. சிவாஜியின் எட்டு (8) படங்கள் இவ்வாண்டு வெளியாகின. முறையே 'கந்தன் கருணை', 'பாலாடை', 'திருவருட்செல்வர்', 'இரும்புத் திரை', 'ஊட்டிவரை உறவு'.

எம்.ஜி. ஆரின் நான்கு (4) படங்கள் ஆகும். 'தாய்க்குத் தலை மகன்', 'அரசு கட்டளை', 'காவல் காரன்', 'விவசாயி' என்பன ஆகும்.

இயக்குனர் சிகரம் கி. பாலசுந்தரின் 1964ம் ஆண்டு தொடக்கம் திரைப்படத்தை தயாரிக்கத் தொடங்கியிருந்தார். 1964ம் ஆண்டு 'தெய்வத் தாய்', 'சர்வர் சுந்தரம்' என்ற இரண்டு படங்களையும், 65ல் 4 படங்களையும், 66ல் மேஜர் சந்திரகாந்த் என்ற ஒரி படத்தையும் 1967ம் ஆண்டு 'பாமா விஜயம்', 'அனுபவி ராஜா அனுபவி' அன்ற இருபடங்களையும் தயாரித்தார்.



\*அரசு கட்டளைக்காக எம்.ஜி.ஆர்., சோஜாதேவி நம்பியாரை இயக்கும் சக்ரபாணி.



அவர் தனது முத்திரையை மெல்ல மெல்ல திரைஉலகில் நிலைநாட்ட தொடங்கிய காலம் இதுவே.

1967ம் ஆண்டில் சென்னை சினிமா இரசிகர் சங்கத்தின் விருதுகள் விபரம்

இந்த ஆண்டு (1967) தொடக்கம் தமிழக அரசும் சினிமா படங்களின் தரத்திற்கு பரிசு கொடுக்க தொடங்கியது. இந்த ஆண்டு தமிழக அரசால் முதல் மூன்று படங்களும் தெரிவு செய்யப்பட்டன. அவை முறையே: 'காவல் காரன்', 'ஆலயம்', 'பாமா விஜயம்' என்பன.

படம்:	பாமா விஜயம்
நடிகர்:	A.V.M. ராஜன் (கற்பூரம்)
நடிகை:	K.R. விஜயா (இரும்புத் திரை)
நகைச்சுவை நடிகர்:	நாகேஷ் (அனுபவிராஜா அனுபவி)
நகைச்சுவை நடிகை:	மனோரமா (நினைவில் நின்றவன்)
குழந்தை நட்சத்திரம்:	பேபி பத்மினி (நான்)
பின்னணி:	TMS, L. R. ஈஸ்வரி
இசை:	K.V. மகாதேவன்
டைரக்டர்:	K. பாலசுந்தர்

## TAMIL INSURANCE CLAIMS CONSULTANT

தமிழில் இலவச ஆலோசனை

வாகன விபத்து அல்லது வீடு விபத்து ஏற்பட்டால் என்ன செய்ய வேண்டும்?

- \*தகுந்த ஆலோசனை
- \*சட்ட உரிமை
- \*உரிய நஷ்ட ஈடு
- \*விபத்துக்குள்ளாலியவர் சம்பள இழப்பீடு
- \*மற்றும் நுணுக்கமான ஆலோசனைகளும் அறிவுரைகளும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் சிறந்த முறையில் பெற்றுக்கொள்ள 12 வருடகால அனுபவமுள்ளவர்

ரவி நடராஜா

TEL:(416) 245-6555

Fax: (416) 245 7766

2095 Weston Rd. #201 (South of HWY 401) Toronto Ont. M9N 1X7

## AIRPORT SERVICE & MOVING VAN

ஏயர்போர்ட்டிற்கு பிரயாணிகள் போய் வருவதற்கான சேவைகளும், மற்றும் பொருட்களை இடமாற்றும் செய்வதற்கான சேவைகளுக்கு



ஃ: (416) 759-0557



# PRIVATE TUITION



**(GRADE 6 - O.A.C.)**

அனுபவமும் திறமையும் வாய்ந்த ஆசிரியரினால் ஆங்கிலம், ஆங்கிலம் (இரண்டாம் மொழி), தமிழ் பாடங்கள் தனிப்பட்ட முறையில் கற்பிக்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: (416) 491-6711

**மட்டக்களப்பு புனித மிக்கேல் கல்லூரி (St. Michael's College) பழைய மாணவர் சங்கம்**  
கல்லூரியின் வருடாந்த இராப்போசன விருந்தும், நத்தார் (Christmas) கொண்டாட்ட சிறப்பு நிகழ்ச்சியும் எதிர்வரும் டிசம்பர் மாதம் 4ந் திகதி சனிக்கிழமை மாலை 5:30 மணிக்கு Scarborough Mega Party Hall 3330 Pharmacy Ave. (Pharmacy & Mcnicoll Ave.) நடைபெறவிருக்கிறது. சகல பழைய மாணவர்களையும் கனடாவில் வாழும் சகல மட்டக்களப்பு மாவட்ட நண்பர்களையும் அன்போடு அழைக்கின்றோம்....

## குளிர்கால இலவச உள்ளூரங்கங்களில் நடத்தப்படும் இலவச உதைபந்தாட்ட பயிற்சி நெறிகள்.

கோடை காலங்களில் "ஸ்காப்பரோ ரேஞ்சேர்ஸ் கழகத்தினால்" நடத்தப்பட்ட இலவச உதைபந்தாட்ட பயிற்சி நெறிகளை போன்று இவ்வருட குளிர்காலங்களிலும் எதிர்வரும் அக்டோபர் 2ம் திகதியிலும் மாலை ஆறு மணிக்கு பின்னர் உள்ளூரங்கங்களில் நடத்தப்படவுள்ளது.

ஸ்காப்பரோவில் மக்லிவன் & ரப்ஸ்கோட் (Mclevin & Tapscott) சந்திப்புக்கு அருகில் உள்ள லெஸ்ரபியசன் கல்லூரி உள்ளூரங்க விளையாட்டு மைதானத்தில் முன்னாள் அகில இலங்கை புகழ் பெற்ற உதைபந்தாட்ட வீரனும் தற்போது கனடாவில் அரச அனுமதி பெற்ற உதைபந்தாட்ட பயிற்றுனருமாகிய திரு. அன்ரன் கே. சந்திரசேகரா அவர்கள் பயிற்சி வழங்கவுள்ளார்.

நான்கு வயதுக்கும் பதினாறு வயதுக்கும் இடைப்பட்ட ஆண்/பெண் இருபாலாரும் இதில் பதிவு செய்யலாம்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு P. கோடீஸ் - (416) 423-0490  
A. ச.தாசரன் - (416) 751-0261 P. கேதீஸ் - (416) 288-1539

## கனடா கந்தசுவாமி கோவில் முத்தமிழ் முருகன் ஆலயத் திருப்பணி

பேரருள் பாலித்து நல்வாழ்வு தரும் முருகப்பெருமானுக்கு வேத ஆகம முறைப்படி நிரந்தரமான ஆலயம் அமைய திருவுள்ளம் கூடியுள்ளது.

முன்று ஏக்கர் நிலத்தில் முத்தமிழ் வளர்த்திடும் முருகனுக்கு ஓர் ஆலயம். அறிவொளி பரப்பும் ஆறுமுகனுக்கு முந்நாற்றுக்கு மேற்பட்ட வாகனத்தரிப்புடன் தேர் வலம் வரவல்ல புண்ணிய பூமி. நம் தமிழர் நிறைந்து வாழும் ஸ்காப்பரோவில் நல்லருள் பாலிக்கும் வள்ளி மணாளனுக்கோர் ஆலயம்.

மனச்சிக்கல் களைந்து நின்மதி தரும் தியான மண்டபம் அமைய இருக்கும் மாயோன் முருகன் ஆலயம். நம் சிறார் தீந்தமியும், தங்கக் கலைகளும் கற்றுப் பயின்றிட பாடசாலை அமையவிருக்கும் சிவகுருநாதர் ஆலயம். முதியோர் முத்திநெறி நாடி ஆறுதல்பெற வழி சமைத்துத் தரும் எந்தை பெருமானுக்கோர் ஆலயம்.

பன்னிரு கரத்தானுக்கு பன்னிரண்டு இலட்சம் டொலர் பெறுமதியான நிலம் கொள்வனவு செய்யப்பட உள்ளது. ஒரு இலட்சம் டொலர் முற்பணம் வழங்கப்பட்டாகி விட்டது. இரு இலட்சம் டொலர் இறையன்பு மிக்க அடியார்கள் தந்துள்ளார்கள். எம் இன்னல் களைந்திட திருமுருகனுக்கு ஓர் ஆலயம் அமைத்திடவே வாரி வழங்குங்கள். கோடி புண்ணியம் கிடைக்கும்.

**அள்ளிக் கொடுங்கள் ஆறுமுகத்தான் பேரருள்கிடைக்கும் அரிது அரிது ஆலயத் திருப்பணியில் பங்கு கொள்ளல் அதனிலும் அரிது கலியுகக் கந்தன் ஆலயத்திற்கு உதவுதல்**  
கனடா கந்தனுக்கு ஆலயம் அமைத்திடவே  
எம்மை பிடித்த துன்பம் துயரம் அகன்றிடும்  
எம் தாயகத்தில் அமைதியும் ஆறுதலும் கிடைத்திடும்  
எம்சிறாரின் எதிர்காலம் சுபீட்சமாக அமைந்திடும்.

இங்ஙனம் ஆலய அறங்காவலருடன் திருப்பணிச் சபையார், தொலைபேசி (416) 438-1882

## யாழ். மத்திய கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கம் கனடா கிளை வருடாந்த இராப்போசன விருந்து-1999

எமது சங்கத்தின் வருடாந்த இராப்போசன விருந்து எதிர்வரும் ஒக்டோபர் மாதம் 23ம் திகதி சனிக்கிழமை மாலை 7:00 மணிக்கு நடைபெறும்.

இடம் : Eastown Restaurant & Banquet Hall  
2648 Eglinton Ave. East, Scarborough

☎: யோகநாதன் (416) 609-9081  
சுகுமாரன் (416) 804-9402 சிவா (416) 875-0408

# NetTek

Training & Solutions Inc.

(416) 431-4545

868 Markam Road, Suite # 104, Scarborough, Ontario, M1H 2Y2

## MCSE

## & JOB TRAINING

MICROSOFT CERTIFIED SYSTEMS ENGINEER

Centre for  
COMPUTER STUDIES  
AND  
EMPLOYMENT

Windows NT 4.0 Workstation  
Windows NT 4.0 Server  
Enterprise Server 4.0  
Networking Microsoft TCP/IP  
Internet Information Server 4.0  
Networking Essentials

\$ 299.00

FREE

COMPUTER  
FOR  
UNEMPLOYED STUDENTS  
&  
SOCIAL BENEFIT STUDENTS

PROGRAMMING

JAVA  
C++ LANGUAGE  
VISUAL BASIC

KIDS  
COMPUTER  
CLASSES!!

INTRODUCTION TO COMPUTERS  
FOR  
ADULTS

## CNA

CERTIFIED NOVELL ADMINISTRATOR

Web Designing

&

HTML Classes (Level-1 & Level-11)

E-Mail: nettek-training@home.com

Microsoft® Certified  
Professional  
Systems Engineer

www.nettek-training.com

We do Computer Training, Network Consulting & Computer



## வீடு வாங்குபவர்கள் மேற்கொள்ளும் 6 பெரிய தவறுகளை எப்படி தவிர்ப்பது என்று கண்டுபிடித்தல்

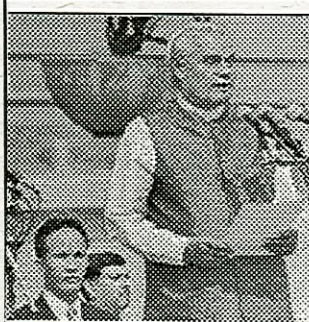
**ரொறன்ரோ:** ஒரு புதிய அறிக்கையின் படி வீடு வாங்குபவர்கள் 6 பொதுவானதும், பெறுமதி மிக்கதுமான பிழைகளை வீடு வாங்கும் போது விடுகிறார்கள்.

வீட்டுக்கடன் சட்டங்களில் கடந்த 5 வருடங்களில் குறிப்பிடத்தக்க மாற்றங்கள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. உங்களின் வீட்டுக்கடன் அணுகு முறையில் எப்பொழுதும் இல்லாதது போல் சில நல்ல மாற்றங்களை நீங்கள் உண்டாக்கிக் கொள்ளும் போது நீங்கள் பல்லாயிரக்கணக்கான டொலர்களையும் பல வருடத்திற்கான செலவுகளையும் சேமித்துக் கொள்ளலாம்.

நீங்கள் ஒரு புதுவீட்டையோ அல்லது இன்னுமொரு வீடு வாங்கும் போது சில முக்கியமான விடயங்களை நீங்கள் கருத்தில் கொள்ள வேண்டும். இவற்றிற்குரிய விடயங்களை "Industry Insiders" என்னும் பத்திரிகையில் "6 Things You Must Know Before You Buy" என்னும் தலைப்பில் தெரியப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. சரியான தகவல்கள் நிச்சயமாக முக்கியமான சில மாற்றங்களை தேவையான நேரத்தில் ஏற்படுத்தும். இதன் இலவச பதிப்பு உங்களிற்கு தேவையாயின் நீங்கள் வாரத்தில் எந்த நாட்களில் எந்த நேரமும் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய இலக்கம்: 1-800-705-9027, ID #1004

உங்களின் அடுத்த வீட்டிற்கு சிறந்ததும் நியாயமான வீட்டுக்கடன் பெறுவது எப்படி என்பதனை தெரிந்து கொள்ள தொடர்பு கொள்ளவும்.

**DANNY D. - ☎: (416) 491-4002**



## உலகவலத்தில் "இந்தியா"

காலங்கள் கரைந்தன. 13ம் அகில இந்தியத் தேர்தல் சுமுகமாக நடந்து முடிந்து விட்டன. இந்திய பாராளுமன்ற மக்கள் அவையில் மொத்தமாக 545 உறுப்பினர்கள் இருக்க வேண்டும். இது இந்திய சட்ட அமைப்பு. இதில் 543 தொகுதிகளிற்கு தேர்தல் நடைபெறும். இருவர் நியமனத்தில் தெரிவுசெய்யப்படுவார்கள். செப்டெம்பர் 5/ 99ந் திகதி தொடங்கிய இந்திய 13வது தேர்தல் 5 கட்டங்களாக ஒக்டோபர் 03/ 99 வரை மக்கள் வாக்களித்தார்கள். இம்முறையே இவ்வளவு நீண்டகாலமாக தேர்தல் இந்தியாவில் நடைபெற்றுள்ளது. இம்முறை 545 மொத்த தொகுதிகளில் 2 நீங்கலாக தொகுதிகள், 543 தொகுதிகளிற்கு நடைபெறவேண்டும். ஆனால் 5 தொகுதிகளில் தேர்தல் நடைபெறவில்லை. 1 தொகுதியின் முடிவு வரவில்லை. வெளிவந்த 537 தொகுதிகளில் பாரதிய ஜனதா

கூட்டணி 304 தொகுதிகளிலும், காங்கிரஸ் கூட்டணி 134 தொகுதிகளிலும், இடதுசாரி உட்பட மற்றவை 99 தொகுதிகளிலும் வெற்றி பெற்றன. ஆகக் கூடுதலான கூட்டணியும் தனியாக கூடிய தொகுதிகளையும் பெற்ற பாரதிய ஜனதா கூட்டணியை ஆட்சி அமைக்குமாறு இன்றைய ஜனாதிபதி திரு. கே. ஆர். நாராயணன், திரு. அடல் பிஹாரி வாஜ்பாய் ஐ கேட்டுக்கொண்டார். ஒக்டோபர் 13ந் திகதி தனது அமைச்சர்களுடன் திரு. வாஜ்பாய் பதவி ஏற்றார். இம்முறை நடந்த தேர்தலில் இதுவரை காங்கிரஸ் பெறாத படுதோல்வியை காங்கிரஸ் பெற்றுள்ளது. இதற்கு சோனியா காந்தி காரணமாக இருக்கலாம் என பத்திரிகைகள் தமது கருத்தை தெரிவிக்கின்றன.

அடல் பிஹாரி வாஜ்பாய் 1926ம் ஆண்டு டிசெம்பர் 25ம் திகதி (கிறிஸ்மஸ்) பிறந்தவர். அரசியலில் மதிநுட்பமும், அறிவும், ஆற்றலும் கொண்டவர், நகைச்சுவையாகவும், மக்களைக் கவரக் கூடியதாக பேசக்கூடியவர். 1977ல் ஜனதா கட்சி ஆட்சியை ஏற்றபோது வெளியுறவு மந்திரி (தொடர்ச்சி 10ம் பக்கம்)



சென்றதடவையில் நமது இளம்பூமியின் முதல் இரண்டு படிநிலைகளைப் பற்றியும் கூறியிருந்தேன். இரண்டாவது கட்ட நிலையில் ஏற்பட்ட பாறைத் துணிக்கைகளின் மோதல்களினால் எமது பூமியின் மேற்பரப்பு முழுவதும் மேடும் பள்ளமும் நிறைந்து காணப்பட்டது. அப்போதிருந்த பூமியில் வளிமண்டலம் இல்லாது இருந்ததினால் வெளியில் இருந்து வந்த எந்தச் சிறிய திணிவுமே பூமியை மோதி அதில் ஐக்கியமாகிக் கொண்டிருந்தன. அடுத்து வந்த மூன்றாவது கட்ட நிலையே மிகமுக்கியமானதாக அமைகின்றது. இந்த மூன்றாவது நிலையின் போது இரண்டாவது நிலையின் போது ஏற்பட்ட பள்ளங்கள் நிரப்பப்பட்டன. எப்படி, எவற்றால் நிரப்பப்பட்டன என இனிப்போர்ப்போம்.

பூமியின் உட்பகுதியில் இருந்த கதிர்த்தொழிற்பாட்டு மூலகங்கள் பூமியின் உட்பகுதியை மேலும் வெப்பமாக்கத் தொடங்கின. இதனால் கதிர் தொழிற்பாட்டின் போது பிறப்பிக்கப்பட்ட புதிய மூலகங்கள் நிறையவே பூமியின் உட்பகுதியில் சேரத் தொடங்கின. பூமியின் உட்பகுதியின் அளவுக்கதிகமான வெப்பம் பூமியின் வெளிப்பகுதியில் உருவாகியிருந்த கோள ஓட்டினைத் தள்ளத் தொடங்கியது. கோள ஓட்டின் மெல்லிய பகுதிகளை உடைத்துக் கொண்டு வெளியே வந்த சூடான குழம்பு நிலையில் இருந்த (LAVA) கதிர்த்தொழிற்பாட்டு எச்சங்கள் பூமியின் வெளிப்பரப்பில் இருந்த பள்ளங்களை நிரப்பி காலம் செல்லச் செல்ல இறுதி திரவநிலையில் இருந்த குழம்புகள் எல்லாம் திண்ம நிலைக்கு வந்தன. இதனால் பூமியின் மேற்பரப்பு கனிவளங்கள் நிரம்பிய ஒரு மேற்பரப்பாக மாறியது.

பூமியின் உட்பகுதியில் இருந்த சூடான திரவக் குழம்பு பூமியின் வெளிஓட்டின் வலிமை குறைந்த பகுதிகளை உடைத்துக் கொண்டு வெளிவருகையில் சில வாயுத்துணிக்கைகளும் வெளித்தள்ளப்பட்டன. சூடான திரவக் கனிப்பொருட் குழம்பு குளிர்ந்து இறுகுகையில் அச்சமயமும் பல வாயுமூலக்கூறுகள் பூமியின் மேற்பரப்பில் இந்து வெளியேறின. இவற்றில் நீராவியும் ஒன்று. பூமியின் பிரமாண்டமான திணிவின் காரணமாக இந்த வாயு மூலக்கூறுகள் நீராவி என்பன பூமியை விலத்திப் போக முடியாமல் பூமியின் மேற்பரப்பின் மேல் தங்கி வளிமண்டலம் ஒன்றை உண்டாக்கின. மேலும் அதிக அளவில் ஒன்று சேர்ந்த நீராவி குளிர்ச்சியடைந்து நீர்த்துளிகளாகி மீண்டும் பூமியின் மேற்பரப்பு நோக்கி மழையாக (இதுவே பூமியின் முதல் மழை) வந்து பூமியின் மேற்பரப்பில் நீரைக் கொண்டு வந்தது. ஆங்காங்கு பெய்த தொடர்ச்சியான மழைகளின் காரணமாக சேர்ந்த நீர் எல்லாம் சேர்ந்து பூமியில் அப்பொழுது இருந்த பள்ளங்களை எல்லாம் நிரப்பி, பூமியின் மேற்பரப்பில் சமுத்திரங்கள், கடல்கள், குளங்கள் என ஏற்படத்தொடங்கின. இதுவே நமது பூமியின் மூன்றாவது கட்ட வளர்ச்சிப்படி நிலையாகும்.

இதையடுத்து நாலாவது கடைசிக் கட்டம். இது மிகவும் மெதுவாக நடைபெற்ற காலப்பகுதி. சுமார் 3.5 பில்லியன் வருடங்களோ அல்லது கூடவோ காலம் இதற்கு ஏற்பட்டிருக்கலாம் என விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள். இக்காலகட்டத்தில் பூமியின் மேற்பரப்பு ஒரு நீராலும், பூமியின் உட்பகுதியின் வெளித்தள்ளல்களாலும் மேவப்பட்டு கணிசமான அளவு உள்ளே இருந்தது. பூமியின் புதிய மேற்பரப்பு நீரோட்டம், வளி மண்டல வாயுக்களின் தொடர்ச்சியான உரசல்களினால் புதுவடிவம் பெறத் தொடங்கியது. பூமியின் புதிய மேற்பரப்பு நீரோட்டம், வளி மண்டல வாயுக்களின் தொடர்ச்சியான உரசல்களினால் புதுவடிவம் பெறத் தொடங்கியது. பூமியின் ஒரு நகரத்தொடங்கி ஒன்றுடன் ஒன்று உரச, மோத கண்டங்களின் நகர்வுகளும் பெரிய பெரிய மலைத்தொடர்களும் உருவாகத் தொடங்கி இன்று காணப்படும் நமது பூமியின் அமைப்புத் தோன்றியது. இக்காலப்பகுதியிலேயே மெதுமெதுவாக பூல், பூண்டு, பூச்சி, பூமுக்கள் என எல்லாம் தோன்றின. மனிதன் கூட இந்த 3.5 பில்லியன் வருட கால தொடர்ச்சியான பல வேதியல் மாற்றங்களின் ஊடாகவே தோன்றினான் என சில விஞ்ஞானிகள் நம்புகின்றார்கள், வாதிடுகின்றார்கள்.

எது எப்படி இருப்பினும் எமது பூமியின் நான்கு கட்ட சரித்திர கால வளர்ச்சி இதுவே என விஞ்ஞானிகள் கூறுகின்றார்கள். இவை ஒவ்வொன்றுக்கும் மிக அருமையான, அழகான விஞ்ஞான விளக்கங்களையும் அவர்கள் கூறுகின்றார்கள். தொடர்ந்து வரும் நாட்களில் இன்னமும் பூமியைப் பற்றிப் பார்ப்போம்.

**செந்தியின் தமிழன் வழிகாட்டி-2000**

**AP Athavan Publications Inc.**  
2390 Eglinton Ave. East, Suite #210, Scarborough, Ont. M1K 2P5  
Tel: 416-615-4646 Fax: 416-615-2414

என் இனிய வர்த்தக நண்பர்களே!  
புலம்பெயர்ந்த மண்ணில் நம்பின மக்களிடையே சேவைகள், வியாபாரங்கள் சிறந்து பெருகி, வளர "தமிழன் வழிகாட்டி 2000 ஆண்டு" கைநூலில் உங்கள் விளம்பரத்தையும் சேர்த்துக் கொள்ள மறந்து விடாதீர்கள்.

ஆதரவுக்கு நன்றி  
அன்புடன்  
என்றும் உங்கள்  
செந்தி

"தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும்"  
இது முன்னோர் வாக்கு.

"தை பிறந்தால் கனடாவில் தமிழன் வழிகாட்டி பிறக்கும்"  
இது கனடிய தமிழரின் வாக்கு.

Tel: (416) 615-4646

**TAMILS' GUIDE 2000**

**KD FINANCIAL SERVICES**

**Vamadevan Jeyamohan (Jey)**  
(President)  
Royal Bank Approved Third Party Referral Agent  
**VISA CARDS UPTO \$5000**

புதியவர்கள் (Fresh Credit) அல்லது நல்ல நிலையில் கிறடிற்றை (Good Credit History) வைத்திருப்பவர்களிற்கும் வேலை செய்யும் கடிதம் (Employment Letter) உடையவர்களிற்கும் விசா காட் எடுத்துத் தரப்படும்

Tel: (416) 431-9315 Fax: (416) 431-2119  
Cell: (416) 575-8427 Email: Jeys@ica.net  
தொடர்புகளுக்கு: weekdays - 5:30pm - 10:00 pm.

**NEW Technology Security and Sound Inc.**

உங்கள் வாகனங்களுக்குத் தேவையான

- \* Car Alarm / Starter
- \* Performance Accessories
- \* Type Bars / Fog Lamp
- \* Car Stereo
- \* Speaker / LED
- \* Car Pager/Signs

நவாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ளவும், பொருத்திக்கொள்ளவும் நாடுங்கள்  
SALE AND REPAIR WE ALSO DO ELECTRICAL WORK  
TEL: (416) 335-4070 Ratheesh Cell: (416) 451-0287  
Fax: (416) 335-9936 Shanger- Cell: (416) 451-4517  
80 Dynamic Dr. Unit # 25, Scarborough, Ont. M1V 5A5

❖ கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்  
❖ சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்  
❖ சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்  
❖ பலன் பார்த்தல்  
❖ எண் சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்

**☎: 299-8361**

**நினைவில் நிலைத்து நிற்கவேண்டியவை**

1. கனடாவில் இரு மொழிகளையும் (English, French) உத்தியோக மொழிகளாக கொண்ட மாகாணம் எது? நியு ப்ரன்ஸ்விக் (New Brunswick)
2. மின்சார பல்பில் வெற்றிடம் உருவாக்கப்படுவது ஏன்? பல்பின் இழைகள் ஒக்ஸிசனில் (Oxygen) எரிந்து போகாமல் பாதுகாப்பாகிறது.
3. பூமியின் நிறை என்ன தெரியுமா? 6 x 10<sup>21</sup> தொன் (5,973,502,000,000,000,000,000 தொன்)
4. கடந்த 30 ஆண்டுகளில் 99 ஓட்டங்கள் எடுத்து டெஸ்ட் ஆட்டங்களில் அவுட் ஆன இந்தியர்கள் இருவர். அவர்கள் யார்? கங்குலி, சித்து
5. நமது உடலில் வியர்க்காத பகுதி எது? உதடுகள் (Lips)
6. ஒரு மனிதனின் கையெழுத்தை ஆராய்ச்சி செய்வரை ஆங்கிலத்தில் எப்படி அழைப்பார்கள்? Graphologist
7. 1960 ம் ஆண்டு கெய்ரோவில் (எகிப்து) நடைபெற்ற ஆசிய-ஆபிரிக்க பட விழாவில் திரையிடப்பட்ட படங்களில் சிறந்த நடிகர் சிறந்த இசையமைப்பாளர் விருது யாருக்கு வழங்கப்பட்டது? சிறந்த நடிகர் - சிவாஜி கணேசன், படம் - வீரபாண்டிய கட்டப்பொம்மன், இசையமைப்பாளர் - G. இராமநாதன்.
8. இதுவரையில் எத்தனை Cricket World Cup விளையாட்டுகள் நடைபெற்றன? எத்தனையாம் ஆண்டு எங்கு முதல் போட்டி நடைபெற்றது? 7 தடவைகள். 1975ம் ஆண்டு இங்கிலாந்தில் நடைபெற்றது
9. உலகிலேயே அதிகமான உயரத்தில் அமைந்துள்ள விமான தளம் எது? எந்த நாட்டில் உள்ளது? லடாக் விமான தளம், இந்தியா
10. லியனாடோ டா. வின்சி (Leonardo Da Vinci) எந்த நாட்டவர்? இத்தாலி (Italy) நாட்டவர்.

தொகுப்பு: -Seelan Aiya  
seelan y2k@email.com



# "ராசம்மாவின ராஜ்யம்"

நகைச்சுவைத் தொடர்... (8)  
-கலகவப்பு தீசன்-

ராசம்மாவைத் தள்ளி விட்டு வா, பிள்ளை... ரூபி, என்ன சரியா மெலிஞ்சு போனாய் என்றபடி ராசாத்தியக்கா முன்னுக்கு வர



புகழெடுக்க வேண்டியவர் எங்கோ, இருக்க யாருக்கோ பொன்னாடை போர்க்கப்படுவது போல,  
ராசாத்தியின் நடவடிக்கையை, உலகர் கவனித்து,  
பொறுமையிழந்து..... கத்தினார்.

ராசாத்தி... இது ..... எங்கடை வீட்டு விசயம்.. இதில் தலையிட உனக்கு என்ன.....  
என்று கூற முடியாத வார்த்தைகளை கூறிவிட்டார் உலகர்.



ஐ.நா. சபையில் வெளிநாட்டமைச்சர் பேசியதைவிட வேகம் கொண்ட ராசாத்தியக்கா - என்ன... நான் ஆரோ... ராசம்மாக்கா... கொழும்பிலை நிக்கேக்கை மகன் பேசினாலும் எண்டு என்ற வீட்டு போன்... Use பண்ணி... அந்தக் காசு இன்றும் வரேல்லை,

ராசம்மா... நாட்டுக்கு புதிச... அடுப்பு, நெருப்பு தெரியாது எண்டு. அடுப்பிலை, இருந்து மைக்குறோ

வேவ் வரைக்கும் ராசம்மாவுக்கு விளங்கப்படுத்தி குடும்பத்து நெளிவு சுளிவுகளை.... வெளியிலை விடாமல் உன்ரை... குடும்பத்தில் ஒருத்தியாக இருந்து வாற என்னை உப்பிடிப் பேசிப் போட்டா....



உலகண்ணை...

கஸ்டம் வரேக்கண்ணை மற்றவையளிட்டு கண்ணீர் வீட்டு கலங்கி அனுதாபம் பெறும் நாங்கள்.  
எங்களுக்கு சிலர் ஆலோசனை வழங்கும் போது மட்டும் ஏன் அவர்களைப் பிரித்துப் பார்க்கிறம்

வைராக்கியம் கர்வத்தால் எத்தனை குடும்பங்கள் கலைந்த தேன்க்கள் போல் சிதறி உள்ளன என்று மனதில் உள்ள  
கவலைகளை கொட்டித் தள்ளி விட்டா - ராசாத்தி

அந்த நேரம் கந்தருக்கு தெரியாமல் களவாய்ப் போய், 'பாகப்பிரிவினை', 'பாசமலர்', 'தாய்க்குப்பின் தாரம்', 'தாய் சொல்லைத் தட்டாதே' எல்லாப் படமும் பார்த்த உங்களுக்கு கருத்து விளங்கேல்லையோ ரூபன்... என்ன பிழை விட்டவன் ரூபி நீவா, பிள்ளை ரூபன் விரும்பினால் உன்னை... உன்ரை வீட்டை... வந்து சந்திக்கட்டும் எண்டு... ராசாத்தி.. யக்கா.. காலடி எடுத்து வைக்க... இதுவரை... பாதுகாப்பு வலயத்தில் இருந்த ராசம்மா முன்னுக்கு வந்து... இந்த வீட்டுக்கு வந்த பிள்ளையை ஆர் அனுப்புகிறது என்றபடி.. அறையை விட்டு வெளியே வர்... மகளிர் ஆண்டு விழா... ராசம்மா வீட்டில் தான் ஆரம்பம் என... ரூபியுடன் வந்த 2 இளைஞர்கள் ரகசியமாகச் சொல்லி .. சிரிக்க...

இதுவரை நடந்தவற்றைப் பார்த்து எதுவித பயமோ பதட்டமோ இன்றி...  
[இன்று பயத்துடன் வாழும் இளசுகள் மிகவும் குறைவு] ரூபனைப் பார்த்து பெயர்களில் முதல், அல்லது கடைசி எழுத்து விட்டால் தான் Style

ஹாய்! ரூபி என்ற ரூபி.. உலகரும், ராசம்மாவும் திருமணமான புதிதில் சுன்னாகம் ஸ்ரூடியோவில் சென்று எடுத்த Black & White படத்தைப் பார்த்து கூ...ஸ்..திஸ்..... வெரி.. நைஸ்... என்று கேட்க...  
தட் இஸ்.. ரூபன் ... டடி... அன்... மம்மி... என்று 11 மாதம் E.S.L. கிளாசில் படித்த இங்கிலீசை அள்ளி விட்டா... ராசாத்தியக்கா பிள்ளை... நீ... ஒண்டுக்கும் யோசிக்காதே இது மகளிர் ஆண்டு. நான், ராசம்மா நீ... எல்லோரும் ஒன்டா சேர்ந்தா உலகர் என்ன செய்ய முடியும்...

பெண்கள் முந்தின மாதிரி அடிமையள் இல்லை. அப்படி யெண்டால் ஆண்கள் ஆயுள் கால கைதிகளா? என உலகர் மனம் கெம்பியது.

ஹாய்! ரூபி... என்றபடி இதுவரை காலமும் சோ கேஸில் காட்சிப் பொருளாக இருந்த சிங்கப்பூரில் வாங்கிய சில்வர் றேயில், ரீயை கொண்டு வந்து நீட்ட உலகண்ணை ராசம்மாக்கா வாங்கோ... ரூபன் போட்ட ரீ சபாஸ்கபே... ரீ மாதிரி ரூபன் . . ரீ போடுவன் என்ற படி தனது பங்கை எடுத்தா... ராசம்மாக்கா.

ச்சி... ஒரு ஆண்மகன் இப்பவே தட்டேந்த ... தொடங்கி விட்டான்... தாரமாக்கிய பின்... ? நான் ராசம்மாவிடம் படும் பாட்டை விட என் மகன், என்னென்ன பாடு படப்போகிறானோ... இதே வேளையில் ரூபியுடன் வந்த மற்றக் கும்பல் ... TV யில் ஒரு சுவையான நிகழ்சியை பார்த்த வண்ணம் இருந்தனர்..

ரூபன்... இஞ்சை ஒருக்கா... வா உலகர் அழைக்க...  
ராசாத்தி.. நீயும் ஒருக்கா போ என ரசம்மாக்கா ராசாத்தியை மன்றாட ராசாத்தி இது எங்கட வீட்டு விசயம் என உறுக்கி விட்டு கூப்பிட்டது கேக்கேலியே ரூபன்... என்று அதட்ட ...க்பிர் பிள்ளை வேகத்தில் வந்த ரூபன் உலகரை நெருங்க ராசாத்தி உவனை தனிய விடாதே... இப்ப கொஞ்ச நாளை உவன் தேப்பனை மதிக்கிறேல்லை எண்டு ராசம்மா... சொல்லிக் கொண்டிருக்க ரூபன் உலகரின் முகத்துக்கு நேரே... வட் இஸ்... த ... மற்றர் என்றான் ஐயோ... ராசாத்தி.. என்ற பெடி.. இங்கிலீஸ் அந்த மாதிரிக் கதைக்கிறான் என ராசாத்தியக்கா கூற அந்த மாதிரிக் கதைக்கலாம் எண்டாலும் தேப்பனுடன் உந்த மாதிரிக் கதைக்க கூடாது.



பிள்ளை... வளக்கிறா... பிள்ளை... என்று கோபத்தை...  
ராசம்மாவின பக்கம்... பேச்சைத் திருப்ப ஏன்... நான் தோட்ட வேலை செய்து விட்டு வேலை... செய்ய உங்கட கோஸ்டியானோட வாசிகசாலை, கோவில் வீதி யென அலைஞ்ச நேரம்... பிள்ளையை பாத்து... உங்கடை விருப்பத்துக்கு வளத்திருக்கலாமே?

பிள்ளையள் நல்லா வளர்ந்து பண்பாக இருந்தால் தாய், தகப்பன் நல்லா வளர்ந்திருக்கினம் என்பினம்; கூடாவிட்டால் மொத்தத்தில் தாயில் பழிபோடும் சமுதாயம் என்று ராசம்மா ... அழித் தொடங்க...



## HOUSE FOR SALE

4 BEDROOM + 2 BEDROOM MAIN FLOOR (WALK-OUT)  
2 KITCHEN, 5 LEVEL DETACHED HOME FOR SALE. 2 FULL WASHROOM, FRIDGE, STOVE, WASHER, DRYER, CENTRAL AIR, GARAGE OPENER, CLOSE TO SCHOOLS, MALL, STORES ETC. PRICE NEGOTIBLE.

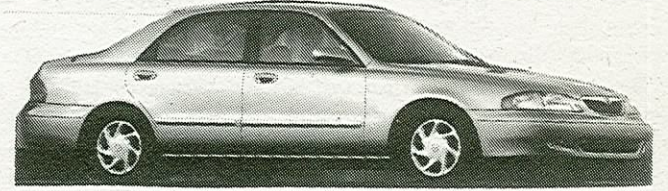
PL. CALL: NEEL SURENDRAN (905) 793-5000

KARU KANDIAH 284-4751

## V.N.T. AUTO COLLISION

- \* Complete Collision Service
- \* Unibody Frame Straightening
- \* Under Coating & Rust Proofing
- \* All Mechanical & Electrical Repairs
- \* உட்புற வெளிப்புற பராமரிப்பு

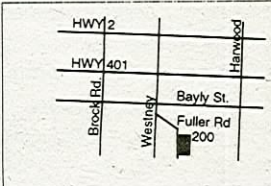
- \* Tuneup & Brakes
- \* Oil Change & Lubrication
- \* Insurance Claims
- \* Free Estimates



200 FULLER ROAD  
UNIT #4A

PICKERING, ONT.

TEL: (905) 426-5136



## கனடிய தமிழர் உதைபந்தாட்ட அமைப்பினர் விடுக்கும் அறிவித்தல்

கனடிய தமிழர் உதைபந்தாட்ட அமைப்பின் வருடாந்த பொதுகூட்டமும் 200 ஆண்டுக்கான புதிய நிர்வாக தெரிவும் ஒக்டோபர் 17ம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.பகல் 4 மணிக்கு எக்கிலிங்டன் அவனியுவில் அமைந்துள்ள மிட் ஸ்காபரோ சன சமூக நிலையம் (Mid Scarborough Community Centre, on Eglinton Ave (Kennedy / Midland) மண்டபத்தில் நடைபெறும். இப்பொதுக்கூட்டத்துக்கு சக கழக பிரதிநிதிகளும், விளையாட்டு வீரர்களும், விளையாட்டு அபிமானிகளும் சமூகம் தந்து சிறந்த நிர்வாகம் அமைந்திட ஒத்துழைக்குமாறு அப்போ கேட்டுக் கொள்கின்றோம்.

-கனடிய தமிழர் உதைபந்தாட்ட அமைப்பு

## RENOVATION KATHIR & ASSOCIATES



- \* Complete Basement
- \* Bath Rooms
- \* Kitchen
- \* Plumbing
- \* Painting



போன்ற உங்களின் சகல விதமான திருத்த வேலைகளிற்கும் அழையுங்கள் : (416) 918-8349

## கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- \* சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- \* தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- \* கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- \* இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- \* குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- \* CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- \* கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல

தூரித பணமாற்று சேவை

595 PARLIAMENT ST.  
TORONTO, ONT.

☎: (416) 944-1818

3850 FINCH AVE. E. GO 1A  
SCARBOROUGH, ONT.

☎: (416) 292-9319

3238 Eglinton Ave., East

Scarborough, Ont.

☎: (416) 265-3605

2580 Sheppard Ave. #9,  
Newin Centre Mall, Mississauga, Ont

☎: (905) 306-0494

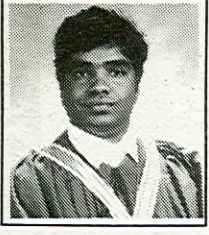






## ஓன்ராரியோ மாகாணத்தில் வாகனம் செலுத்துதல்?

-சிவ பஞ்சலிங்கம்



### பகுதி (18)

வகுப்பறைகளில் கற்பிக்கப்படும் பாடத் திட்டத்தில் முதலாம் பகுதியினை கடந்த அத்தியாயத்தில் பார்த்தோம். இவ் அத்தியாயத்தில் அதன் இரண்டாம் பகுதிக்கு வருவோம்.

### பாடத் திட்டம் (2)

#### a. Pre driving Habits

வாகனம் ஓட்டுவதற்கு முன்னர் செய்ய வேண்டியவை.

#### b. Pre and Post Driving Checks

வாகனம் செலுத்த முன்னரும் பின்னரும் மேற்கொள்ள வேண்டிய பரிசோதனைகள்.

#### c. Planning For Local Driving

உள் வீதிகளில் வாகனம் செலுத்துவதற்கான திட்டங்கள்

#### d. Proper Starting and moving car forward

ஒழுங்கான முறையில் ஆரம்பித்து நேரடியாக செலுத்துதல்

#### e. Right of way

பாதை முதல் உரிமைகள் இப் பாதை முதல் உரிமைகளும். அது தொடர்பாக வீதி விபத்து சட்டங்களும் எவ்வாறு வரையறை செய்கின்றது என்பதனை கடந்த அத்தியாயங்களில் ஆய்வு செய்தோம். வகுப்பறை பாடத்திட்டங்களில் இவ் அத்தியாயங்கள் விடியோ பிரதிகளின் விளக்கப் படங்களுடன் தெளிவு படுத்தப்படும்.

இவைகள் தவிர இவ் இரண்டாவது பாடத் திட்டத்தில் கற்பிக்கப்படும் ஏனைய விடியோ பிரதிகள் பின்வருவன ஆகும்.

### Are you Reading Me?

மேற்குறிப்பிட்ட தலைப்பினை கொண்ட ஒரு விடியோ பிரதி 1985ம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட 9 நிமிடங்களைக் கொண்ட ஒரு பிரதியாகும். வீதி ஒழுங்குகளை கட்டுப்படுத்தி ஒழுங்குபடுத்தும் சகல சைகைகள், குறியீடுகள், வீதி நில அடையாளங்கள், சட்ட ரீதியான வேக கட்டுப்பாட்டு சைகைகள் யாவும் இச்சில நிமிடங்களில் காட்டப்பட்டு தெளிவு பண்ணப்படுகின்றது. முக்கியமாக ஆரம்பத்தில் மேற்கொள்ளும் எழுத்துப் பரிட்சைக்கு செல்ல விரும்புவர்கள் தெளிவு பண்ண வேண்டிய விடயம் இப்பிரதியினுள் அடங்குகின்றது.

### Managing Space and Time for Safe Driving

1991ம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட எட்டு நிமிடங்கள் அடங்கும் மேற்குறிப்பிட்ட பெயரில் உள்ள விடியோ பிரதியில் வீதியில் வாகனம் செலுத்தும் ஒருவன் ஏனைய வாகனங்களுக்கிடையே பேணப்பட வேண்டிய இடைவெளியும், கண்களினூடாக மேற்கொள்ளும் புலனறிவு என்பது எவ்வாறு வாகனம் செலுத்தும் போது நான்கு பக்கமும் எந்நேரமும் சுழன்று கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதனையும் நடைமுறை செயல்பாட்டில் தெளிவு பண்ணுகின்றது.

இதுவே "சிமித் வீதி நேர்டுக வர்ணனை கோட்பாடுகள்" (Smith Road Comentry System ) என்னும் தலைப்பில் கடந்த அத்தியாயங்களில் தெளிவு பண்ணியிருந்தோம்.

### The Laws of Physics

1991ம் ஆண்டு வெளியிடப்பட்ட மேற்குறிப்பிட்ட பெயரிலான விடியோ பிரதியில் வித்தியாசம் வித்தியாசமான வீதிகளின் அமைப்புகள் எப்படி வாகனம் செலுத்துகையினை நடைமுறையில் பாதிக்கின்றன என்பதனை இவ் இருபத்தி மூன்று நிமிட விடியோ பிரதி தெளிவுபண்ணுகின்றது.

### பாடத்திட்டம் (3)

#### a. Manueviring your car

வாகன ஓட்டுதலில் திட்டமிடுதல்

#### b. Legal Stopping Positions

சட்டரீதியான நிறுத்துகைகள்

#### c. Types of Intersections, Approching and Proceeding Through Intersection

சந்திகளின் வகைகளும் அந்த இடங்களில்

உள்ள அணுகு முறைகளும் அசைவுகளும்

#### d. Driving Along with Traffic in City

வாகனங்கள் நெருக்கமான நகரங்களில் வாகனம் ஓட்டுதல்

#### e. Proper Parking Skill (வாகனம் முறையாக நிறுத்தும் முறைகள்)

I. Hill [ஏற்ற இறக்கங்களில்]

II. Parallel [வீதிக்கு சமாந்தரமாக நிறுத்தல்]

III. Angle [சரிவாக நிறுத்துதல்]

IV. Prependicular [நேரடியாக நிறுத்தல்]

#### F. Lane Changes & Turns [Including Two & Three Point Turns]

இவ் முன்றாம் பாட வகுப்பறையில் மேற்குறிப்பிட்ட தலைப்புகளில் விளக்கங்கள் தெளிவுகள் வழங்குவதுடன் பின்வரும் விடியோ பிரதிகள் காண்பிக்கப்படும்.

## EZ DRIVING SCHOOL

நவீன தன்னியக்க வாகனங்களில் சொந்த மொழியில் பயிற்சி விளக்கங்களுடன் அரச அனுமதி பெற்ற பயிற்சியாளரிடம் பயிற்சி பெற தொடர்புகொள்ளுங்கள்

JEYAKUMAR © (416) 283-4100 Cell: 822-6741

(10 வருடகால அனுபவ பயிற்சியாளர்)



## BANANA LEAF Take-out & Catering

Everyday Special  
ஆடு, மாடு, புரியாணி  
Free வட்டிலப்பம் \$5.50

### தினமும் ஸ்பெஷல்

செவ்வாய், வெள்ளி	மரக்கறி சாப்பாடு 10 வகை கறியுடன் மத்தராஸ் தானி	FREE POTATOES PORI	\$4.99
புதன்	புட்டு, முட்டைப்பொரியல், இறால் குழம்பு சம்பல், பருப்பு		\$3.99
வியாழன்	3ரொட்டி, சிக்கன் பாலுண்டி கட்டைச்சம்பல்		\$3.99
சனி, ஞாயிறு	மின் சாப்பாடு, மரக்கறி வகைகளுடன்		\$5.50
ஞாயிறு	LampRice		\$5.50
திங்கள்	முடப்பட்டிருக்கும்.		

431 Nugget Avenue, Unit 10, Scarborough, Ont. (Markham & Nugget)

Tel: (416) 609-9247 Pager (416) 600-1030,  
(416) 704-8208 (24hrs.)

### உலகவலத்தில் "இந்தியா"

(8ம் பக்க தொடர்ச்சி)

பதவியைக் பெற்றுக்கொண்டார். ஜனதாக்கட்சி, பிளவுபட்டு பாரதிய ஜனதா கட்சி உருவாகியபோது அதன் தலைவர் பதவி பொறுப்பை ஏற்றுக்கொண்டார்.

1996 மே 16ந்திகதி முதல் தடவையாக பதவி ஏற்றவர் 13 நாட்கள் மட்டுமே பதவியிலிருந்தார். 1998 மார்ச் 19ந் திகதி பதவி ஏற்றவர் 13 மாதங்களின் பின்பு ஜெயலலிதாவின் கூட்டு முயற்சியால் பதவி இழந்தார். இப்பொழுது 1999ம் ஆண்டு அக்டோபர் 13ந் திகதி இந்தியாவின் 13வது பாராளுமன்றத்தில் பிரதமராகினார். மேற்கு நாட்டில் 13ந் திகதியைக் கண்டு பயப்படுகிறவர்கள் இருக்க கிழக்கு நாட்டில் இதற்கு மாறாக 13ந் திகதி பதவி ஏற்று இருக்கிறவர் இன்றைய இந்திய பிரதமமந்திரி அவர்கள்.

பிற்குறிப்பு: முன்னாள் இந்திய பிரபல கொள்ளைக்காரி பூலான்தேவியும் மக்களவைக்கு

உத்தரப்பிரதேசத்திலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளார்.

-தொகுப்பு: சிவா ஞானம்(எட்மென்சர்)



## J DAYCARE

> 7 மாதம் தொடக்கம் 6 வயதுச் சிறார்களுக்கு சிறந்த பராமரிப்பு

> ECE தகுதி பெற்ற நடத்துனர்

> TAX RECEIPT வழங்கப்படும்

> காலை 7:00 மணி - மாலை 6:00மணிவரை

> மாலை 6:00 மணி - மாலை 10:00 மணிவரை

1Hr. - \$2.00

Day - \$15.00

Week - \$60.00

தினசரி நடவடிக்கைகள்: உள்ளக, வெளியக விளையாட்டுக்கள், தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல், இரு நேர உணவு, வெளிப்புறச் சுற்றுலா

தொடர்புகளுக்கு: Mrs. S.J. சௌந்தரநாயகம் (416) 502-3033

(Finch/Birchmount) 151 Lamareaux Dr., TownHouse 99A, Scarboro, Ont. M1W 2J9

### Turn Left, Right

1988 ம் ஆண்டு வெளியான பத்து நிமிடங்கள் அடங்கிய இம் மேற்குறிப்பிட்ட பெயரிலான விடியோ பிரதியில் சந்திகளில் இடது பக்கமோ, அல்லது வலது பக்கமோ திருப்பும் போது 'சரியான நேரத்தில் சரியான அவதானங்கள்' (Correct Time Correct Observation) எவ்வாறு அமைய வேண்டும் என்பது நடைமுறையில் தெளிவு பண்ணப்படுகின்றது.

வீதிப் பரிட்சைகளில் இத்தகை சந்திப்புகளில் வாகனங்களின் அசைவுகளுடன், சாரதியின் புலன்களின் அசைவுகளும் சட்ட ரீதியாகவும், பாதுகாப்பாகவும் உள்ளதா? என்பதே முக்கியமாக மதிப்பிடப்படுகின்றது.

மேற்குறிப்பிட்டவை தவிர வீதிகளில் ஏற்கனவே நடந்த விபத்துகளும் அதற்கான காரணங்கள் யாவை என்பதும், அதனை எவ்வாறு முன் எச்சரிக்கையுடன் இல்லாமல் செய்திருக்கலாம் என்பதனை பல வீதிவிபத்துப் படங்களுடன் வகுப்பறையில் தெளிவு பண்ணும் போது கற்பவரின் ஆழ் மனதில் பாதுகாப்பான வாகனம் செலுத்துதல் என்பது ஆழமாக நிரந்தரமாகவே பதிந்து கொள்வதற்கு சந்தர்ப்பமாக அமைந்துள்ளது.

(தொடரும்)

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு: சிவ பஞ்சலிங்கம் - (416) 321-0999

(Professional Licensed Instructor in Car & Class Room)





## நாமும் நமது இல்லமும்

(86)

Raja M. Mahendran Sale Rep.



ஏற்கனவே எழுதியதுபோல வீடுவாங்குவது என்பது ஒரு நீண்ட காலத் திட்டம். பல அரசாங்கங்கள் 5 காலத்திட்டங்கள்தான் போடுகின்றன. இந்த திட்டம். 15 தொடக்கம் 20 வருடம் வரையான திட்டமாகும். எனவே திட்டங்கள் முறையாகத் தீட்டப்பட வேண்டும். "திட்டம்போட்டு செயல்பட வேண்டும்." இது ஒரு அனுபவ வாக்கு. நீங்கள் வீடு வாங்கும் போது முக்கியமாக கவனிக்க வேண்டிய விஷயங்களைப் பற்றிப் பார்ப்போம். எவ்வளவு மாதாந்த கட்டணம் எங்களால் மொத்தமாக கொடுப்பனவு செய்யமுடியும். இதுவே மிகமிக முக்கியமானதாகும். இதனைப்பற்றிய காரண ஏற்கனவே எழுதப்பட்டது. அதனைப்பார்க்கவும்.

உங்களால் மாதமாதம் கொடுப்பனவு செய்யும் பணத்திலிருந்து எந்த விலை வீடு உங்களால் வாங்க முடியும் என்று ஏற்கனவே கணக்கிட்டு காட்டப்பட்டது. வீடு விற்பவர்கள் / வாங்குபவர்கள் இருவரிடும் இடையில் வித்தியாசங்கள் உள்ளன. அதாவது விற்பவர் வீடு விற்பவரின், அவரின் கடமைப்பாடுகள் முடிவடைந்து விடுகின்றன.

ஆனால் வீடு வாங்குபவரின் கடமைகள் ஆரம்பமாகின்றன. திருமணம் செய்துகொண்டு பிள்ளை / பிள்ளைகள் பெறுவது போல வீடு வாங்கியவுடன் கடமைகள் தொடங்குகின்றன. எனவே கடமைகள் சரியாக செய்யப்பட வேண்டும். கடமைகள் நிறைவேற்ற முடியாத கட்டங்கள் வரும்போது சரியானவர்களுடன் கலந்தாலோசித்து முடிவு எடுக்க வேண்டும்.

ஒரு விஷயம் பிழையாக போனவுடன் பலரிடம் ஆலோசனை பெற விரும்புகின்ற பலர் எங்களால் முடிவு எடுக்க முடியாத விஷயங்களிற்கு வேறு சிலரிடம் அதனைப்பற்றி விஷயம் தெரிந்தவர்களிடம் ஆலோசனை பெறுவதில் என்ன தவறு. தவறை வளரவிடுவதுதான் தவறு. தவறு தவிர்க்கப்படக் கூடியது. எனவே வீடு வாங்கும் எவரிடும் கடமைகள் உண்டு. நான் இங்கு வீடு என்று சொல்வது. இருப்பதற்காக வாங்குவதே. அதாவது கொண்டோமெனியம். ரவன் வீடு. இரண்டு சேர்ந்த வீடு. பல சேர்ந்த வீடு. தனி வீடு..... எதனாகக் கூட இருக்கலாம்.

எனவே வீடு வாங்குபவரிடம் உள்ள கடமைகள்

1. பெற்ற வீட்டு கடனிற்கு மாதாந்த தொகை கொடுப்பனவு
2. வரிச் செலுத்துதல் (Property tax)
3. கொண்டோமெனியத்திற்குரிய மாதாந்த செலவு
4. வெப்பம், தண்ணீர்... போன்ற கொடுப்பனவு
5. இன்சூரன்ஸ் செலவு
6. சிறிய சிறிய திருத்தவேலைகளிற்கான செலவு



பொது வீடு வாங்குபவரிடம் வீடு சம்பந்தமான சகல விஷயங்களும் தெரிந்திருக்க நியாயமில்லை. எனவே இது பற்றிய வினாக்கள் வரும்போது அதில் அனுபவமுள்ளவர்களுடன் தொடர்பு கொள்ள வேண்டும்.

வீடு என்பது எமது உடம்பு, நாம் பாவிக்கும் வாகனம் போன்றது. வாகனத்திற்கு எரிபொருள் (Gas) டீட்டும் விட்டுக் கொண்டு தொடர்ந்து ஓடிக்கொண்டு இருக்க முடியுமா அல்லது நாம் சாப்பிட்டுக் கொண்டு மட்டும் வாழ்க்கை முழுவதும் வாழமுடியுமா?

கார்புதுகாதா? உடம்பிற்கு வருத்தம் வராதா? காரைத் திருத்த, கார்திருத்துபவரிடம் போவது இல்லையா? டாக்டரிடம் போவதில்லையா? பல வைத்தியரிடம் போவதில்லையா? இதே மாதிரிதான். தான் பாவிக்கும் வீட்டிற்கும் சில திருத்த வேலைகள் தவிர்க்க முடியாது. உலகத்தில் ஒன்றுமே பூரணமல்ல.

எமது உடம்பு, வீடு, கார்... எல்லாம் ஒரே மாதிரி. திருத்த வேலைகள் வந்த வண்ணம் தான் இருக்கும். இது உலக நியதி. எனவே வீட்டில் வரும் திருத்த வேலைகள், சிறிது சிறிதாக இருக்கும் போதே திருத்தப்பட வேண்டும். அவ்வாறு செய்யாவிட்டால் பெரிய செலவில் போய் முடியும். உடம்பில் உள்ள நோவை ஆரம்பத்தில் கண்டுபிடிக்காவிட்டால் பின்னால் பெரிய பிரச்சினைகள் வருவதில்லையா?

தொடர்புகள் / முறைகள் ஒரே மாதிரியே. எனவே வீடுவாங்கும் போது வீட்டை பரிசோதித்து வாங்குகின்றோம். சில பிழைகள் வரத்தான் பார்க்கும் தவிர்க்க முடியாது. குறைகளை / திருத்த வேலைகளை சிறிதாக இருக்கும்போது திருத்திக் கொண்டால் செலவுகள் மிகக் கூறைவானதாக இருக்கும். தெரியாத வீட்டு பிரதிநிதி அல்லது அனுபவமில்லாத பிரதிநிதி இதுகளை கவனிப்பாரா? கேள்விக்குறி? அனுபவமிக்கவர் இதனை அறிவாரா? இதுவும் கேள்விக்குறி.

திறைந்தது. உங்களிற்கு தெரிந்தவர், உங்களால் அவரை எப்பொழுதும் அணுகக் கூடியவர். உங்களிற்கு வேறு ஒருவரால் தெரியப்படுத்தப்பட்டவராக இருந்தால் எப்பொழுதும் வீடு சம்பந்தமான சரியான ஆலோசனை பெற முடியும். எனவே தனியாகப் போய் வீடுவாங்குவது, வீட்டிற்கு முன்னிற்கு உள்ள பலகையில் உள்ளவரினூடாக வீடு வாங்குவதால் சிலவேளை உடனடியாக \$2000, \$3000 சேமிக்க முடியும். ஆனால் நீண்ட காலத்தில் சேமிப்பு இருக்குமா? என்னுடைய அபிப்பிராயம். நீங்கள் அனுபவமிக்க வீட்டு பிரதிநிதியினுடாக வீடு வாங்குவதால் அவருடைய ஆலோசனை தொடர்ந்து இருப்பதால் உடனடியாக \$2000 / \$3000ஐ விட தொடர்ந்து சேமிப்பதே சிறந்ததாக முடியும்.

Raja M. Mahendran

Sale Rep.

RE/MAX Crossroads Realty Inc.

Res. - (416) 287-2183

Off. - (416) 491-4002

Pager- (416) 589-4270

INTEREST	RATE
5 Yrs Mortgage	8.00%
1 Yrs "	6.95%
Bank rate	4.75%
Prime rate	6.25%

குறிப்பு: மேலுள்ள மோட்கேஜ் வட்டி விகிதத்திலிருந்து 3/4% (வீதம்) வரை கழிவு பெறமுடியும். As of October 14, 99

உங்களிற்கு சிறந்த கழிவுள்ள மோட்கேஜ் பெற்று தரமுடியும். சிறந்த சட்டவல்லுனரை தொடர்பு படுத்த முடியும், சிறந்த வீட்டு பரிசோதிப்பவரை கண்டு பிடித்து தரமுடியும் இவற்றை தவிர வீட்டில் பிரச்சினைகளை ஏற்படும் போது அழைத்து தகுந்த ஆலோசனைகள் பெறமுடியும்.

## ஆங்கில வகுப்புகள்

ஆங்கிலம் பேசும் பழகுவதற்கு குடும்பப் பெண்களுக்கு அரியசந்தர்ப்பம்.  
காலை 10:00 AM-1:00PM  
திங்கள் தொடக்கம் வெள்ளி வரை  
KENNEDY / HWY 401  
தொடர்புகளுக்கு: கிறிஸ்ரா ☎: 332-1735

## RUBAN PEST CONTROL

No Spraying Complete Elimination of Roaches & Mice  
No Smelling  
No Moving  
வீடுகள், தொடர்மாடி வீடுகள், தொழிற்சாலைகள், கடைகள் அனைத்திலும் பூச்சி, எலிகள் தொல்லையா? கவலையை விடுங்கள். அறவே ஒழிக்க அழையுங்கள்  
காந்தன் : (416) 894-9538 / 283-9538

## RAAJ WATCH WORK

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்.  
NATHAN ☎: (416) 265-5580  
2885 LAWRENCE AVE. EAST, BRIMLY/LAWRENCE (Close to Biway)

## பனாமா (Panama)

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கொலம்பியாவில் இருந்தி சுதந்திரம் கிடைத்தது. பதனெட்டு வயதுக்கு மேற்பட்டோருக்கு வாக்குரிமை உள்ள இந்நாட்டில், ஒன்பது மாகாணங்களாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. ஜனாதிபதி, இரு உப-ஜனாதிபதிகள், மந்திரி சபை என நிறைவேற்றுத் துறை அதிகாரத்தில் உள்ளவர்கள் ஆவார்கள். நேரடி விசா வழங்கப்படும் இந் நாட்டில் தலைநகரில் மருத்துவ வசதிகள் அதிகமாக உண்டு. ஒன்பது தினசரி பத்திரிகைகள் இங்கு வெளியிடுவது வழமையாகும். 1989ல் அமெரிக்க படைகள் இந்நாட்டில் புகுந்து நாட்டைக் கைப்பற்றியது. வாழைப்பழம், கடல் உணவுகள், சீனி, பருத்தி, கோப்பி, ஆகியனவற்றினை ஏற்றுமதி செய்வதன் மூலம் தமக்குரிய தேசிய வருமானத்தினை இந்நாடு பெற்றுக்கொள்கின்றது.

## நகரின் மத்தியில் பெரியதோர் தமிழ் நிறுவனம்

# செறண்டிப்

## (F) பிறஸ் மார்க்கட்

நாளாந்த பாவனைக்கு தேவையான சகல பொருட்களையும் நாளாந்தம் மலிவு விலைகளில் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

## SERENDIB FRESH MARKET

Tel: (416) 269-9913  
2631 Eglinton Ave. East, Scarborough, Ont. M1K 2S2

வீட்டில் திருத்த வேலைகள் வரும் போது அவர்களினூடாக செல்வதால் மேலதிக கழிவு பெற முடியும். சரியானவர்களை உங்களிற்கு தெரியப்படுத்துவார்கள். உங்களிற்கு என்று ஒரு குடும்ப வைத்தியரை வைத்திருக்கிறீர்கள்/ கார் திருத்துபவரை வைத்திருக்கிறீர்கள்/ இன்சூரன்ஸ் பிரதிநிதியை வைத்திருக்கிறீர்கள்.

ஏன் ஒரு குடும்ப வீட்டு பிரதிநிதியை (Family Real Estate Agent) வைத்திருக்க கூடாது. தெரிந்தவர்களுடன் ஆலோசித்து ஒரு குடும்ப வீட்டு பிரதிநிதியை வைத்து வாழ்வில் சிறப்படையுங்கள்.



**BASEMENT FOR RENT**

**MORNINGSIDE / MCLEVIN**  
**2 BEDROOM WALK-OUT BSMT**  
**APT. FOR RENT. SEP.**  
**ENTRANCE. PARKING, 3 PC**  
**WASHROOM, CLOSE TO TTC &**  
**EVERYTHING. AVAIL. IMMEDIATELY**  
 தொடர்புகளுக்கு: **282-0520**  
**617-1829 after 4pm**

\*\*\*\*\*  
**2 BEDROOM APT. AVAILABLE**  
**NOW. KENNEDY / FINCH**  
**FOR COUPLES PERFECT.**  
**NON SMOKER PREFERRED.**  
**PL. CALL: (416) 412-0819**  
**MON. - FRI AFTER 5:30PM - 9:30 PM**  
**SAT.-SUN. 10:00AM-9:00PM**

\*\*\*\*\*  
**SCAR. GOLF RD. / ELLESMERE**  
**1 LARGE BEDROOM BSMT,**  
**SEP. WASHROOM, KITCHEN,**  
**WASHER, DRYER. LADIES PRE-**  
**FERRED. CLOSE TO ALL FACILITIES**  
 தொடர்புகளுக்கு: **431-9428 / 285-6251**

\*\*\*\*\*  
**NEILSON / SHEPPARD**  
**1 BEDROOM BSMT APT. FOR**  
**RENT. SEP. ENTRANCE,**  
**CABLE, WASHER, DRYER**  
**CLOSE TO TTC, SCHOOL,**  
**MALL... AVAIL. NOVEMBER 01,**  
**9 9. FAMILY PREFERRED.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 299-4411**

\*\*\*\*\*  
**MORNINGSIDE/ SEWELLS**  
**2 BEDROOM BSMT, SEP.**  
**ENTRANCE. CLOSE TO TTC &**  
**ETC. AVAI. NOV. 01, 99**  
**PL. CALL: 282-1717**

\*\*\*\*\*  
**MCCOWAN / SHEPPARD**  
**1 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**PARKING. WITH MEAL OR**  
**WITHOUT MEAL.**  
**PL. CALL (416) 754-6822**

\*\*\*\*\*  
**MEADOWVALE / ELLESMERE**  
**1 BEDROOM BRAND NEW BSMT**  
**APT. SEP. ENTRANCE. 2 PARK-**  
**ING, WORKING PEOPLE, NON**  
**SMOKER PREFERRED. NO**  
**PETS. AVAIL. NOVEMBER 01,**  
**99. CLOSE TO 401, TTC, PLAZA**  
**PL. CALL: 284-1887**

\*\*\*\*\*  
**MORNINGSIDE / SEWELLS**  
**2 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**SEP. ENTRANCE. WASHROOM,**  
**KITCHEN SHARING. CLOSE TO**  
**ALL FACILITIES**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 284-6001**

\*\*\*\*\*  
**MCCOWAN / MCNICOLL**  
**1BEDROOM FINISHED BSMT.**  
**STUDENTS / WORKING GIRLS**  
**PREFERRED. AVAIL. IMMEDI-**  
**ATELY, CLOSE TO TTC**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 335-1741**

\*\*\*\*\*  
**KENNEDY / EGLINTON**  
**2 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**KITCHEN, 4 PC WASHROOM.**  
**CLOSE TO ALL AMENITIES.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 266-5346**

\*\*\*\*\*  
**BRIMLEY / FINCH**  
**2 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**SEP. ENTRANCE. PARKING.**  
**COUPLE PREFERRED.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 412-2853**

\*\*\*\*\*  
**MIDLAND / STEELES**  
**2 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**CLOSE TO TTC. YOUNG**  
**COUPLE PREFERRED. AVAIL.**  
**IMMEDIATELY.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 335-5130**

**BASEMENT FOR RENT**

**MIDLAND / FINCH**  
**1 BEDROOM NEWLY BSMT**  
**FOR RENT. PARKING. CLOSE**  
**TO MALL, TTC & SCHOOL**  
 தொடர்புகளுக்கு: **993-1466**

\*\*\*\*\*  
**MCCOWAN / FINCH**  
**1 BEDROOM BSMT FOR RENT.**  
**CLOSE TO TTC, SCHOOL,**  
**SHOPPING MALL. NON SMOK-**  
**ERS. LADIES/ COUPLE PRE-**  
**FERRED. AVAIL. IMMEDIATE-**  
**LY PL. CALL: (416) 335-6334**  
**AFTER 1:00PM**

\*\*\*\*\*  
**2 படுக்கை அறைகளைக் கொண்ட**  
**GROUND LEVEL WALK-OUT**  
**BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEP.**  
**ENTRANCE. NEILSON &**  
**SHEPPARD AREA இல் CLOSE TO**  
**TTC, SHOPPING MALL, &**  
**SCHOOL.**  
 தொடர்புகளுக்கு **(416) 724-2800**

\*\*\*\*\*  
**BRIMLEY / LAWRENCE**  
**2 BEDROOM BSMT. SEP.**  
**ENTRANCE. PARKING, CLOSE**  
**TO TTC, SCHOOL, STORES....**  
 தொடர்புகளுக்கு: **269-7796**

\*\*\*\*\*  
**WARDEN/BRIDLE TOWN CIRCLE**  
**1 B.R FURNISHED BSMT.**  
**PARKING. CLOSE TO EVERY-**  
**THING. தொடர்புகளுக்கு: 499-6996**

\*\*\*\*\*  
**2 BEDROOM NEWLY DONE**  
**BSMT FOR RENT. SEP.**  
**ENTRANCE. PARKING, CABLE,**  
**LAUNDRY. CLOSE TO TTC.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 567-2604**

\*\*\*\*\*  
**BRIMLEY / STEELES**  
**2 B.R NEW BSMT FOR RENT.**  
**SEP. ENTRANCE. 4 PC WASH-**  
**ROOM, STEP TO TTC, CLOSE**  
**TO SCHOOL, SHOPPING MALL.**  
**PRIVATE LAUNDRY, AVAIL.**  
**IMMEDIATELY தொடர்புகளுக்கு:**  
**(905) 948-9660/(416) 878-2526**

\*\*\*\*\*  
**SCAR. GOLF CLUB RD. /**  
**LAWRENCE 2 BEDROOM**  
**BSMT.APT. FOR RENT. SEP.**  
**ENTRANCE. 4 PC WASHROOM.**  
**AVAIL. IMMEDIATELY. CLOSE**  
**TO SCHOOL. PL. CALL: AFTER**  
**6:00 PM 289-7808**

\*\*\*\*\*  
**WARDEN / LAWRENCE**  
**1 BEDROOM FURNISHED BSMT**  
**APT. FOR RENT. SEP.**  
**ENTRANCE. PARKING, CABLE**  
 தொடர்புகளுக்கு: **750-3244/750-3837**

\*\*\*\*\*  
**MCCOWAN / FINCH**  
**1 BEDROOM NEW BSMT, NEW**  
**CARPET/WASHER/DRYER.**  
**CABLE, PARKING. SINGLE VEG-**  
**ETARIAN FAMILY PREFERRED.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 335-0925**

\*\*\*\*\*  
**BURHAMTHORPE/MAVIS RD.**  
**1 LARGE BEDROOM BSMT,**  
**SEP. KITCHEN, WASHROOM,**  
**PARKING, LAUNDRY CABLE**  
**INCLUDED. CLOSE TO SQUARE**  
**ONE MALL. AVAIL. NOVEMBER 01,**  
**99 தொடர்புகளுக்கு: (905) 615-9641**

\*\*\*\*\*  
**2 B.R BSMT APT., SEP.**  
**ENTRANCE. KITCHEN, CABLE**  
**PARKING, CLOSE TO KENNEDY**  
**STATION. AVAIL. ANYTIME**  
 தொடர்புகளுக்கு: **265-5797 AFTER 6:00PM**

**BASEMENT FOR RENT**

**MORNINGSIDE / FINCH**  
**2 BEDROOM WALK-OUT BSMT**  
**FOR RENT. CLOSE TO TTC,**  
**SCHOOL, ETC. AVAILABLE**  
**NOVEMBER 01, 99.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **287-6058**

\*\*\*\*\*  
**MORNINGSIDE / LAWRENCE**  
**2 ROOMS FOR RENT IN A BSMT**  
**CLOSE TO ALL AMMENITIES.**  
**AVAIL. NOVEMBER 01, 99**  
**PL. CALL 284-5018**

\*\*\*\*\*  
**NEILSON / MCLEVIN**  
**ROOMS FOR RENT. SEP.**  
**ENTRANCE. KITCHEN, LIVING**  
**ROOM, DINING ROOM, 3 PC**  
**WASHROOM, CLEAN NON**  
**SMOKER PREFERRED**  
**PRICE NEGOTIABLE**  
 தொடர்புகளுக்கு: **281-2105 / 805-7200**

**ROOM FOR RENT**

**2 BEDROOM CONDO. ல்**  
**1 BEDROOM FOR RENT.**  
 பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.  
**MARKHAM / EGLINTON**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 269-2010**

\*\*\*\*\*  
**ROOM FOR RENT. 2 அறைகள்**  
**கொண்ட APT. ல் 1 அறை வாடகைக்கு**  
**உண்டு. CLOSE TO EVERYTHING.**  
**AVAIL. IMMEDIATELY**  
 தொடர்புகளுக்கு **(416) 439-1277**

\*\*\*\*\*  
**MARKHAM / SHEPPARD**  
**3 அறை கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை**  
**வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO PLAZA**  
**TTC, SCHOOL. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.**  
**PL. CALL: 335-8634**

\*\*\*\*\*  
**MCCOWAN / LAWRENCE**  
**3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 1 அறை**  
**வாடகைக்கு உண்டு. PARKING.**  
**CLOSE TO TTC, HOSPITAL,**  
**SCAR. TOWN CENTRE**  
 தொடர்புகளுக்கு: **438-8447**

\*\*\*\*\*  
**LAWRENCE / BELLAMY**  
**1 BEDROOM FOR RENT IN A**  
**HOUSE. CLOSE TO TTC, SHOP-**  
**PING, MALL, ETC.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 439-4076**

\*\*\*\*\*  
**MORNINGSIDE / SHEPPARD**  
**4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை**  
**வாடகைக்கு உண்டு. SEP. WASH-**  
**ROOM, PARKING. STUDENTS /**  
**YOUNG COUPLE PREFERRED**  
 தொடர்புகளுக்கு: **283-7627**

\*\*\*\*\*  
**MIDLAND & EGLINTON**  
**பகுதியில் உள்ள வீட்டு BSMTஇல் அறை**  
**ஒன்று OCT. 15 இலிருந்து வாடகைக்கு**  
**உண்டு. வேலைசெய்யும் அல்லது சமூக**  
**நலன் பெறும் பெண்கள் விரும்பத்தக்கது.**  
**தொடர்புகளுக்கு: (416) 751-9058 கிழமை**  
**நாட்களில் பி.பி. 1:30 மணிக்கு முன் /**  
**LEAVE MESSAGE**

\*\*\*\*\*  
**VICTORIAPARK / LAWRENCE**  
**3 அறைகள் கொண்ட APT. ல் ஒரு**  
**பெரிய அறை வாடகைக்கு உண்டு.**  
**WORKING GIRLS, WOMAN, STU-**  
**DENT PREFERRED. WITH MEAL OR**  
**WITHOUT MEAL. AVAIL. IMMEDI-**  
**ATELY. தொடர்புகளுக்கு: 425-7663**  
**Leave Message**

\*\*\*\*\*  
**KENNEDY / STEELES**  
**FURNISHED ONE BEDROOM**  
**FOR RENT. PARKING, FEMALE**  
**PREFERRED, AVAIL ANYTIME**  
 தொடர்புகளுக்கு: **(416) 286-1983**

**"விளம்பரம்" பத்திரிகை கிடைக்கும்**  
**ஸ்தாபனங்கள்**

**MISSISSAUGA**  
 AMBIKA JEWELLERS (905) 270-6921  
 KALAI MAHAL BOOK DEPOT (905) 306-0494  
 J.A.B. TRAVELS (905) 896-8320  
 SEEMAATY SILK (905) 206-1882  
 THARSANA'S (905) 625-8152  
 THARSANA'S (905) 270-7576  
 VIJAJA' SILK (905) 273-7997

**NORTH YORK**  
 AMMAN FOOD 638-9676  
 JAFFNA'S 633-  
 RAJAN SALOON 741-  
 RAJEE 241-9997  
 SINGAPORE EMPORIUM 745-2378  
 UTHAYA'S 740-7971

**SCARBOROUGH**  
 APPLEMORE AUTOMOTIVE 285-4998  
 A.V.M VARIETY STORE 285-3347  
 BABU CATERING & TAKEOUT 298-2228  
 DAILY NEEDS 490-7703  
 ERAA SUPER MARKET 269-2622  
 GANESHA SPICEY MART 289-2292  
 GASA RESTAURANT 321-1219  
 GEMINI MARKET 265-1010  
 GNANAM'S STUDIO 750-8118  
 GREENLAND 609-3333  
 HANDY SUPER MARKET 724-5453  
 HOPPER HUT 299-4311  
 KALAI MAHAL BOOK DEPOT 265-3605  
 KALAIMAHAL BOOK DEPOT 299-9319  
 KIRAMATHOO VIRUNTHOO 266-4240  
 LUCKY GROCERY 321-8310  
 LUXMY CATERING 288-8177  
 JAFFNA SUPPER STORE 289-8812  
 MANCHULAA FASHION 297-9875  
 MURUGAN BOOK DEPOT 285-9118  
 NEW SHANKAR & CO. 750-2370  
 NEW SPICELAND 292-0000  
 OHM SIVA'S TRADING CO. 321-  
 RAAJ WATCH WORK 265-5580  
 ROYAL GROCERY 693-8078  
 SAMY & SONS 298-1598  
 SARAVANA'S MARKET 439-5727  
 SERENDIP FRESH MARKET 269-9913  
 S.P.M. FOOD MARKET 298-6738  
 TUXEDO GROCERY 438-1299  
 YARLNAGAR TRADERS 285-0587  
 YARLTAN 494-9494  
 YARLTAN MARKET 445-5352  
 YOGAS 267-0408

**TORONTO**  
 AHBIRAK TEXTILE 966-0671  
 A.R.K. MARKET 421-3429  
 ASKAI SUPER MARKET 538-7400  
 BALA BROTHER 516-0552  
 BEEMAH RESTAURANT 406-2538  
 FIVE STAR TRADERS 921-0105  
 FOTO SHINE 515-8714  
 KALAIMAHAL DEPOT 944-1818  
 KIRAMATHOO VIRUNTHOO 405-9800  
 METRO SUPER MARKET 534-1393  
 NEELAM SILK 778-7455  
 911 SUPER MARKET 531-3306  
 NITHYA'S TEX. & JEWELLERY 588-4016  
 RATHIKA TAKE OUT 962-4888  
 6 KUMAR SILK HOUSE 465-  
 SAIRAMS TEXTILES 534-  
 SIVA BROTHER'S 532-1107  
 TASTY TAKEOUT/CATERING 752-0510  
 TASTY RESTAURANT 538-7912  
 THUREGA ENTERPRISES 966-1034  
 YARL'S SUPER STORE 923-9806

**ROOM FOR RENT**

**BIRCHMOUNT / FINCH**  
**ROOM FOR RENT. CLOSE TO TTC,**  
**/SCHOOL, CONVENIENT LOCATION.**  
**COUPLE & LADIES PREFERRED.**  
**AVAIL. FROM NOVEMBER 01, 99.**  
 தொடர்புகளுக்கு: **754-3541**

\*\*\*\*\*  
**KENNEDY / ELLESMERE**  
**3 B.R APT. ல் 1 B.R FOR RENT.**  
**CLEAN, NEAT PERSON.**  
**NON SMOKER PREFERRED.**  
**AVAIL. IMMEDIATELY.**  
**PL. CALL: (416) 292-0442**  
**(416) 418-2424 AFTER 6:00PM**





## மாணவர் பகுதி

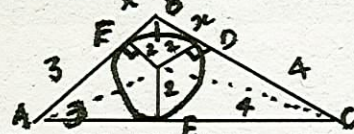
-S.F. Xavier (ஆசிரியர்)

Answers to Tutorial 39

October 01, 99



Ans1. Let  $a = x^6$ ,  $b = x^5$  and  $d = y^3$ , since  $d-a = 61$ ,  $y^3 - x^3 = 61$   
 $\therefore (y-x^2)(y^2+yx^2+x^4) = 61$ , Since 61 is a prime  
 $y-x^2 = 1$  and  $y^2+yx^2+x^4 = 61$  (1)  
 Subs.  $x^2 = y-1$  into eq (1),  $y^2+y(y-1) - (y-1)^2 = 61$   
 $(y-5)(y+4) = 0 \therefore y = 5$  and  $y = -4$  since  $y$  is +ve  $\therefore d = 5^3 = 125$  and  $c = 5^4 = 625$   
 Since  $d-a = 61$ ,  $a = 125-61 = 64 = 2^6$  But  $a^5 = b^5$   
 $\therefore (2^6)^5 = b^5$  or  $(2^5)^6 = b^6$  Therefore  $b = 2^5 = 32$ , and  $c-b = 625-32 = 593$

Ans 2.  The centre I for a  $\Delta ABC$  is the point of intersection of the angle bisector. By the tangent properties of the circle.  
 $AF = AE = 3$  and  $CD = CE = 4$   
 $= \frac{1}{2}(2)(3+x) + \frac{1}{2}(2)(7) + \frac{1}{2}(2)(4+x)$   
 Let  $BF = x = BD$ .  $\Delta ABC = \Delta BIA + \Delta AIC + \Delta CIB$ ,  
 $= 14 + 2x$ . Using heron's formula for area of  $\Delta ABC = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)}$ ,  $x = 3.5$ ,  $\therefore$  Perimeter = 21

Ans 3. The remainder when 227 is divided by 123 is 52.  
 Ans 4. The maximum number of points of intersection is 6.  
 Ans 5. Number of games is 60. [AB], (AC, BC), (AD, BD, CD), (AE, BE, CE, DE)  
 So there are  $1+2+3+4+5+5 = 15$  team pair, Hence the number of games is =  $15 \times 4 = 60$   
 Ans 6. 337 days

### Tutorial 39

- A fly proceeds from one corner of a cube along edges to the diagonally opposite corner. If it does not reverse, how many paths can be chosen.
- A license plate number consists of exactly 4 digits. How many different plates may be constructed in which the sum of the digits is 35 or greater?
- If all the two digit natural number were written down in a column, What would be the sum of the digits in the tens place.
- Mark is counting forwards 1,2,3... at the same time and at the same speed, Marion is counting back words  $x, x-1, x-2, \dots$ . When mark says 53, Marion says 75. What must  $x$  be.

By. Mr. S.F. Xavier (Teacher)

Tel: (416) 431-6774

BUNGALOW HOUSE FOR SALE IN SCARBOROUGH	CONDO. FOR SALE IN SCARBOROUGH
3 BEDROOMS WITH FINISHED BASEMENT SEPARATE ENTRANCE. CLOSE TO TTC, SCHOOL SHOPPING, ETC. PL. CALL: NELSON ANTONIPILLAI (SALES REPRESENTATIVE) CENTURY 21 AFFILIATE REALTY INC. (416) 281-4900 (24HR. PAGER) (416) 751-1249	- 2 BEDROOMS - 2 WASHROOMS - EXCELLENT CONDITION

### HOUSES FOR SALE

- \* CONDO'S STARTING \$50,000.00
- \* TOWN HOUSES STARTING \$10,000
- \* BUNGALOWS WITH BSMT APT. \* STARTING \$150,000.00
- \* LOW DOWN PAYMENT PL. CALL - JUDY KHETANI  
Sales REPRESENTATIVE

HOME LIFE REALTY OPTIONS INC - (416) 724-0800

### ROOM WANTED

தனி ஒருவருக்கு SCARBOROUGH பகுதியில் அறை வாடகைக்கு தேவை. தொடர்புகளுக்கு: 991-5382

### HOUSE FOR RENT

LUXURIOUS EXTRAORDINARY SPACIOUS 3 BEDROOM MAIN FLOOR, DOUBLE CAR GARAGE, SPACIOUS BACK YARD, ALL AMENITIES CLOSE BY. MODERN KITCHEN WITH 5 APPLIANCE., FAMILY NEIGHBORHOOD, IMMEDIATE OCCUPANCY. RENT \$875+ UTI.  
PL CALL: 282-0031 / 724-5599

\*\*\*\*\*  
 NELSON / SHEPPARD  
 3 BEDROOM MAIN FLOOR AND 2 BEDROOM BSMT APT. WITH SEP. ENTRANCE. 2 FULL WASHROOM, CLOSE TO TTC, SUBWAY, AVAIL. NOV. 15, 99.  
 தொடர்புகளுக்கு: (905) 780-9837

### SHARING ACCOMMODATION

JANE / STEELES சந்திப்புக்கு அருகாமையில் 1 BEDROOM APARTMENT ல் SHARE பண்ணியிருப்பதற்கு ஆள் தேவை. 24 மணிநேர பஸ்சேவை உண்டு. அழையங்கள் ரு (416) 894-7920

\*\*\*\*\*  
 KENNEDY / EGLINTON பகுதியில் அமைந்திருக்கும் இரண்டு அறைகள் கொண்ட APT. ல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. CLEAN / NEAT PERTON PREFERRED. CLOSE TO SUBWAY. 24 HRS TTC, PLAZA, தமிழ் கடை. AVAIL. IMMEDIATELY  
 தொடர்புகளுக்கு: (416) 751-4375  
 PL. LEAVE MESSAGE

\*\*\*\*\*  
 2 அறைகள் கொண்ட APT. இல் 1 அறையை தனி ஒருவருக்கு வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும். பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. AVAIL. NOVEMBER 01, 99. தொடர்புகளுக்கு (416) 289-4702 after 7:00 pm

## JOB! JOB!! JOB!!!

### WANTED RECEPTIONIST FOR BUSY DOCTORS OFFICE IN SCARBOROUGH.

FLUENT IN ENGLISH & TAMIL.  
 WILL TRAIN  
 FAX RESUME TO 298-7224

## HELP WANTED

### FRIENDLY THAI RESTAURANT

HELP WANTED  
 ALL POSITION AVAILABLE  
 PL. CALL: (416) 785-8268

## TELEMARKETERS REQUIRED

Must Speak Tamil and English Fluently  
 Weekdays and Weekends.  
 Other languages an asset.  
 Please call - (416) 756-3409 / (416) 250-8596

### பிள்ளை பராமரிப்பாளர் தேவை

அமெரிக்காவில் டெனஸி. மெம்பிஸ் என்ற இடத்தில் ஒரு டாக்டர் குடும்பத்து 3½ வயதுப் பிள்ளையைப் பராமரிக்க பராமரிப்பாளர் ஒருவர் 55 - 65 வயதிற்குட்பட்ட பெண்மணி தேவை. பிள்ளை பாடசாலை செல்வதால் பகலில் சில வீட்டு வேலைகளை செய்யக்கூடியவராய் இருத்தல் நல்லது. சாப்பாடு, தங்குமிட வசதி, சம்பளம் வழங்கப்படும். தொடர்புகளுக்கு: (416) 431-1053 திருமதி சிறீகாந்தன்

### COOK WANTED

இந்தியன் ரெஸ்டோரன்டில் மசானா தோசை செய்வதில் அனுபவமிக்கவர். தொழில் புரிவதற்கு தேவைப்படுகிறது. ஆங்கிலம் கதைக்கக் கூடியவராக இருத்தல் வேண்டும். (905)669-8256 After 6:00pm  
 (416) 736-5646 Daytime

### BUSINESS FOR SALE

CONVENIENCE STORE FOR SALE IN SCARBOROUGH. REASONABLE RENT. OVER \$5000 SALES PER WEEK. FAMILY BUSINESS  
 தொடர்புகளுக்கு: (416) 335-8501

### TYPIST தேவை

Macintosh கெம்பியூட்டரில் தமிழில் TYPE செய்யக்கூடியவர் PART-TIME ஆக தொழில் புரிய ஆள் தேவை. (416) 891-0557

### JEEP FOR SALE

88 MODEL 4 X 4 NISSAN PATH FINDER JEEP FOR SALE. 140K, AC, AUTO, AMPLIFIER, WOOFER, CD PLAYER, ALARM, GOOD FOR YOUNG DRIVERS, GOOD CONDITION தொடர்புகளுக்கு: (416) 991-5382

### GENERAL HELP WANTED

ஸ்கார்போரோவில் இயங்கிவரும் தொழிலகத்தில் பொதுவான வேலைகள் செய்யக்கூடியவர் உடனடியாக தேவைப்படுகிறது. ஆண்கள் விரும்பத்தக்கது காலை 9மணி - 3 மணி வரை நேரில் வரவும்.  
 76 Howden Road (Lawrence / Birchmount)  
 சகல 24 மணி வானொலிகளும் \$35 உடன் கேட்க வேண்டுமா?  
 தொடர்புகளுக்கு Sabona & Gift  
 TEL: (416) 264-8787 / 269-8151

### ARTICLES FOR SALE

3 PC SOFA, DINING TABLE & 4 CHAIRS FOR SALE  
 TEL:(905) 201-8815

### JOB! JOB! JOB!

NATIONAL POST NEWSPAPER EXPERIENCED PAPER CARRIER WANTED IN SCARBOROUGH. CARRIER MUST HAVE A CAR. IF INTERESTED CALL.  
 (416) 425 7266/LEAVE A BRIEF MESSAGE

## HELP WANTED - FULL TIME

ரொட்டி தயாரிக்க கூடியவர், பொதுவான வேலைகளிற்கும் (GENERAL HELP). PACKING / PRODUCTION சம்பந்தமான வேலைகளிற்கும் ஆள் தேவை.  
 சிறிய பாரம் தூக்கும் சந்தர்ப்பங்களும் உண்டு. நல்ல எதிர்காலம் உண்டு.  
 (GOOD PROSPECTS)  
 தொடர்புகளுக்கு: (416) 285-4268

### CAR & ACCESSORIES FOR SALE

புதிய பழைய HONDA வாகனங்களும், இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகன SPOILER & ACCESSORIES நியாய விலைகளுக்கு விற்பனைக்கு உண்டு.  
 PL CALL: SOTHEES -: 364-1116 / 704-1179



UL

--- World wide ---

# AIR LINK TRAVEL LTD.

GF



Appointed Agents For World Leading AIRLINES

BUSINESS: (416) 292-6200 FAX: (416) 292-7478

5200 FINCH AVE.E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

SQ

EK

## நியூ ராஜன் சலூன்

உங்கள் அழகு சுந்தலை மேலும் அழகுபடுத்த நகரில் புதியதோர் நிறுவனம்

\* பெரியவர்கள் - \$9.00

\* சிறுவர்கள் - \$7.00

\* வயது வந்தவர்களுக்கு விஷேட கழிவு

பெண்களிற்கு ஏற்ப சிகையலங்காரம் செய்வதற்கு

அனுபவம் வாய்ந்த பெண் நிபுணர்கள் மூலம் சேவை வழங்கப்படும்.

செவ்வாய் - ஞாயிறு வரை 10:30Am-8:00Pm

ராஜா - ☎ : (416) 741-1049

Pager (416) 739-2393 5010 Steeles Ave. W., #19, (KIPLING/STEELES)



## ஞானம்ஸ் ஸ்டூடியோ

Introducing 1Hour Photo Lab: 3X5 & 8X12

Professional Photographer - கதிர்

☎ : (416) 750-8118

2381 EGLINTON AV. E.

KENNEDY/EGLINTON, SCARBOROUGH



# HOPPER HUT

## DINE-IN, TAKE-OUT & CATERING

இலங்கை இந்திய கனோடிய உணவுவகைகளுக்கு நாடுங்கள்

- Hoppers - Egg, Plain, Milk  
Rotti - Veechchu, Egg, Mutton, Vegetarian Koththu  
Lamprice - Vegetarian, fish, crab, Shrimp, Mutton, Chicken  
Rolls - Vegetarian, Mutton  
Cutlets - Vegetarian, Fish, Mutton  
Patties - Vegetarian, Fish Mutton  
Vadai - Ulunthu, Kadalai, Spinach  
Buns - Seeni Sambol, Fish, Mutton  
Desserts - Pudding & Shorteats



அப்பம், பிட்டு, இடியப்பம், தோசை, நூடல்ஸ், மற்றும் சோறுகறி, வடை, பற்றீஸ், கடலர், ரோல்ஸ் இன்னும் பலப்பல சுடச்சுடக் கிடைக்கும்

880 Ellesmere Road (at Kennedy) Unit 215  
Scarborough, Ont.

Tel: (416) 299-4311

திருமணம், பிறந்த  
தினம், மற்றும் விசே  
வைபவங்களிற்குத்  
தேவையான உணவு  
வகைகளை  
சீருடையில்  
பரிமாறப்படும்

## J.A.B. TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST

# 203 MISSISSAUGA ONT.

TEL: (905) 896-8320



Top Sales Award for  
CATHY PACIFIC

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய - தென்அமெரிக்க -  
உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கர் வசதிகளுக்கு நாடவேண்டிய  
இடம் J.A.B TRAVELS & TOURS.

VERY SOON BRANCH OFFICE  
WILL BE OPEN IN SCARBOROUGH

## VAN SERVICE AVAILABLE

MONTREAL, QUEBEC CITY, PITTSBERG,  
NEW YORK போன்ற இடங்களிற்கான வாகன



சேவைகளிற்கு அழையுங்கள் வரதன் - (416) 267-5270



## SAVVY & SONS

உங்கள் உணவு வகைகளை உடனுக்குடன்  
உகந்த முறையில் செய்து உண்டு மகிழ்ந்திட உங்கள்  
"கமின்மிஷி" தரத்திலும் உறுதியிலும் உயர்ந்தது.

உங்கள் விநியோகஸ்தர்  
சாமி அன் சன்ஸ்

- \*கத்திரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
- \*நாணாவீத சிறுணுண்டுகள் விற்பனை
- \*வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
- \*பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...



- \* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புழை வகைகள் மலிவு விலையில்
- \* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
- \* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- \* Video வாடகை சேவை AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை

சாமி அன் சன்ஸ்

நடா / சுந்தா ☎ : (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough

## JAFFNA SUPPER STORE



உங்களுக்குத் தேவையான  
அனைத்து இலங்கை, இந்திய  
தானிய வகைகள், உடன் மரக்கறி  
வகைகள், இறைச்சி வகைகள்,  
கடலுணவு வகைகள், மற்றும்  
யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து இறக்குமதி  
செய்யப்பட்ட பொருட்கள்  
யாவற்றையும் மலிவு விலையில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



ஜவ்னா சுப்பர் ஸ்டோர்ஸ்

1221 Markham Road, #14

(Markham / Ellesmere)

(குவாலிற்றி பேக்கரிக்கு அருகாமையில்)

☎ : (416) 289-8812

